



## Pêşmergeyên Rojava wê vegerin?

► Nîqaşên di navbera siyaseta kurd a di derbarê vegera Pêşmergeyên Roj yê hêza ENKS'yê de gihîştin asteke nû. Xebatên vegera Hêza Roj a bo Rojava, bi civîna ku li Qendîlê bi rayedarên KCK'ê re pêk hat berdewam e. Rêveberiya KCK'ê bo vegera Pêşmerge nêzikahiyêke erênî ya bi şert nîşan da, lê belê PYD'ê jî nerazîbûna xwe diyar dîke.

► Sekreterê Giştî yê Partiya Demokrata Kurdistanê Sûriyê Hemîd Hecî Derwêş dibêje ku Bayik dixwaze bi Barzanî re hevdişînekê pêk bîne û di navbera Pêşmerge û YPG'ê de he-mahengiyê durist bike. Derwêş ragihand ku Mesûd Barzanî jî hevdişîna bi Bayik re qebûl kiriye û ew ê di kurtedemekê de hevdişîna di navbera wan de pêk were.

R02 - 03

Êzdî ji welat û ji  
hemû bihûştan  
derbûn

R10

Jin bi dûkela  
tenûrê Amedê  
şiyar dîkin!

R13

### "Divê herkes li Amedê xwedî derkeve"

Piştî biryara bicîhbûna Sûrên Amedê û Baxçeyên Hevselê di listeya UNESCO ya Mîratên Cihanê de li bajêr kelecana û kêfxêşiyê olan da.

Lê niha pirs ew e ku wê ew  
biryar bo Amedê  
çî bîne û çî bibe.



R08 - 9

### Serxwebûna aborî!

Li RHK'ê nîqaşên serxwebûnê ku bi êrîşên DAİŞ'ê re sist bibûn, piştî ku li hemû eniyên Pêşmerge qontrol bidestxist ji nû ve destpêkir. Li aliyê din gava herî girîng ku weke erefeya serxwebûnê tê binavkirin jî hat avêtin. Kurdistan êdî nefta xwe bi xwe difroşe û li herhêma serxwebûna aborî hat ragihandin.

R04 - 5

Havîrdor

Prêzeyan neşewitîn R12

Nadire G. Aldatmaz

Çîrokên modern... R06-7

Zarok

Bûka Baranê R15

Mehmet Gültekin

Hesenîko qurban... R14



# Peşmergeyên Roj li ben

Xuya ye ku şerê li Rojava yê li hember DAIŞ'ê û paqîşkirina Girêspî, Ayn Îsa û hin cihên stratejîk dê teşeyeke nû li Rojhalata Navîn olan bide. Herwiha li gel vê yekê Tirkiye jî hewl dide ku li sînorê Rojava leşkeran bi cih bike û bi navê ewlekariyê li vir herêmeke tampon ava bike. Di gel vê yekê daxuyaniyên Emerîka yên li ser PYD'ê û YPG'ê ku wan weke 'şîrik' bi nav dikirin bûn sedem ku nîqaşên nû rû bidin. Li Rojava piştî bidestxistina Girêspî û rêlibergirtina DAIŞ'ê rêxistin lawaz bû û ber bi Rakayê ve ve-kişiya. Her wiha êrişa DAIŞ'ê ya li ser Kobanê dîsa hevkarî û hevgirtina kurdan anî rojevê. Wek tê zanîn derbasbûna Pêşmergeyan a ji bo Kobanê bibû cihê heviyê ku dê eniyeke Kurdistanî ava bibe. Niha jî çav li rê ye ku Pêşmergeyên Rojavayê Kurdistanê yên ku bi salan e li Başûrê Kurdistanê per-werde dibin derbasî Rojava bibin û di parastina Rojava de cih bigrin.

Herçend danûstendinên li ser mijarê yên bi rayedarên KCK'ê re baş bi encam bûbin jî siyasetmedar û fermandarên YPG'ê êşkere dikin ku hêzeke bixwaze derbasî Rojava bibe divê têkeve bin fermana YPG'ê û eger na wê hatina wê hêzê weke hinceta şer bihesibînin. Her çend rayedarên KCK'ê bi şert ji derbasbûna Pêşmergeyan bêjin, 'êrê' jî fermandar û siyasetmedarên PYD'ê yên ku weke muxatab hat-ine destnîşan kirin didin êşkere dikin ku derbasbûna Pêşmerge ya bo Rojava tê wateya şer û ew ê destûra vê yekê nedin.

Piştî rizgarbûna Kobanê ya ji hêla hêzên kurd ve bi tifaqa hêzên kurd û Burkan el Firadê li hember DAIŞ'ê êriş hati-bûn destpêkirin û hêzên kurd ji pozîsyona parastinê derbasî êrişkirinê bibûn. Herwiha li derdora Kobanê û Cizîrê hêzên kurd derbeyên giran li DAIŞ'ê dabûn û bi tevahî DAIŞ'ê ji Rojava hatibû feşkilandin. Li hêla din DAIŞ'a jî qada şer dibezîya û xwe li Rakkayê bi cih kir. Herwiha berde-wamiya operasyona paqîşkirina DAIŞ'ê de DAIŞ'ê êrişî Kobanê kiribû û di encama êrişa DAIŞ'ê de zêdeyî 200 kesî jiyana xwe ji dest dabû û bi sedan kes jî birîndar bibûn. Di derbarê derbasbûna endamên DAIŞ'ê ya Kobanê de nîqaş berde-wam dike û li gor hin angaştan endamên DAIŞ'ê jî ser Tirkiyê derbas bibûn û heta derketibû holê ku hin endamên Burkan el Firadê yê bi Artêşa Azad a Sûrîyê ve nin jî Burkan el Firatê veqetiyane û wan di êrişan de cih jî girtine.

Li aliyê din êrişên DAIŞ'ê yên ser Hasekê li bajêr tehrîbateke mezin pêkanî û bû sedema pêleke nû ya koçberbûna



xelkê bajêr. Nebûna hêzên pispor ê YPG'ê, durûtiya hêzên ereb a li hember YPG'ê nebûn û neparastina xelkê ya ji hêla rejimê metirsiyê tine ser jiyana xelkê Rojava.

## Peşmergeyên RHK'yê ji bo Başûr amade ne

Çûna Pêşmergeyên Başûrê Kurdistanê di dawîya vê êrişê de dîsa hat rojevê. Her wiha Fermandarê Yekîneyên Gulan Mensûr Barzanî, serê li Wezareta Pêşmergeyan dabû û dabû zanîn ku ew di şerê li hember DAIŞ'ê de xwedî azmûnin û ew amadene derbasî Rojava bibin. Êrişa dawî ya li ser Kobanê bû sedema nîqaşan û rêkeftina YPG'ê ya bi komên tûndrew ê îslamî re hat rexnekirin. Li hêla din dengê pêkanîna eniyeke kurdistanî dîsa berz bû. Di vê çerçoveyê de çûna Pêşmergeyên Rojava di rojê Kurdistanîyan de ye. Pêşmergeyên Rojava demek dirêj e li Başûrê Kurdistanê li hember DAIŞ'ê şer dikin û heta niha gelek serkeftin tomar kirine. Hem daxwaziya partiyên siyasî yên ENKS'ê hem jî daxuyaniyên hin fermanbaran bûn sedem ku çûna Pêşmergeyan bê rojevê û bê nîqaş kirin. Her wiha gel-ek fermandarên Pêşmergeyên Rojava yên li eniya şer in daxwazkirine ku biçin Rojava û li wir di para-stina Rojava de cih bigrin. Li hêla din partiyên di bin banê Partiya Pêşverû ya Kurdistanê Sûrîyê denin li ser meseleyê gelek danûstendin pêk anî.

## Li Qendîlê hevdîtin

Di vê çerçoveyê de Sekreterê Giştî yê Partiya Demokrata Kurdistanê Sûrîyê Hemîd Hecî Derwêş û Berpirsê Enformasyon û Ewlekariyê yê Herêma Kurdistanê Lahur Talabanî digel şandeyekê serdana Qendîlê kirin. Desteyê bi Hevserokê Komeleya Civakên Kurdistanê bi Cemîl Bayik re hevdîtinek pêk anîn. Desteberiya ku bi Bayik re danûstendinan pêk bîne bi Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî re civiya û agahî dan Barzanî. Hat zanîn ku civîna bi Bayik re ya li Qendîlê pêk hatiye gelekî erênî ye û Bayik êşkere kiriye ku ew dixwaze li ser meseleyê bi Barzanî jî re biaxive. Çave rê tê kirin ku piştî hemahengiya bi YPG'ê re Pêşmerge derbasî Rojava bibin. Li hêla dain jî hat zanîn ku Bayik gotiye: "Eger em bi Barzanî re rûnên û em li hev bikin ji bo derbasbûna Pêşmergeyan tu arîşe namînin."

## YNK jî dixwaze Pêşmerge derbas bibin

Li seranserê Kurdistanê dîsa yekgirtina neteweyî hat rojevê û Yekîtiya Nîştîmaniya Kurdistanê (YNK) jî hemahenge da ku Pêşmergeyên Rojavayê Kurdistanê vegezin mala xwe û li gel YPG'ê di parastina Rojava de cihê xwe bigrin. Li hêla din hat zanîn ku Barzanî jî daxwaza Bayik a hevdîtinekê qebûl kiriye û ew ê di demek nêz de hevdîtin pêk were.

## Barzanî gotibû 'amade bin'

Weke ku tê zanîn di dema êrişa Kobanê de Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî jî fermandarên Pêşmergeyan re daxuyandibû ku amade bin egera wê heye ku ew dîsa herin Rojava û di parastina wê de cih bigrin. Proseya bi fermanê hatibû dest pê kirin niha ber bi encambûnê veye û di vê çerçoveyê de pêngavên giring hatin avêtin.

## Hecî Derwêş: KCK erênî ye

Sekreterê Giştî yê Partiya Pêşverû ya Kurdistanê Sûrîyê Hemîd Hecî Derwêş ji BasNûçe'yê re axivî û tekez kir ku ew Berpirsê Enformasyon û Ewlekariyê yê Herêma Kurdistanê Lahur Talabanî û şandeyekê çûna Qendîlê û wan bi Hevserokê KCK'ê Cemîl Bayik re hevdîtin pêk aniye. Hemîd Hecî Derwêş amaje bi wê yekê kir ku Bayik çûna Pêşmergeyan a ji bo Rojava erênî dibîne û beriya derbasbûna Pêşmergeyan ew dixwaze bi Barzanî re hevdîtinekê pêk bîne û hemahengiyê durist bike di navbera Pêşmerge û YPG'ê de. Di berde-wamiya axaftina xwe de Derwêş ragihand ku Mesûd Barzanî jî hevdîtina bi Bayik re qebûl kiriye û ew ê di kurtedemekê de hevdîtin di navbera wan de pêk were.

## Asya Abdullah: Em nahêlên tu hêzek bê Rojava

Hevseroka PYD'ê Asya Abdullah jî di terheqê mijarê de pirsên rojnameya me bersivand û şandina Pêşmergeyên Rojava weke propaganda PDK'ê binavkir. Ab-



# da vegerê ne

dullah da zanîn ew nahêlin ku bêyî YPG'ê tu hêzeke din li Rojava bi cih bibe û wiha dirêji da axiftina xwe; “Meseleya şandina Pêşmerge demeke dirêj e li Başûr di rojevê de ye û ew propagandaya PDK'ê ye. Li vir rêveberiya xweser heye û îradeyeke wê heye. Heke hêzek bê vir bi şertê ku di bin bana YPG'ê de bimîne emê qebûl bikin. Wekî din em nahêlin ku tu hêzek li vir bi cih bibe. YPG'ê li vir serhildanek meşand, gel û rêveberiya xweser diparêze. Bo vê jî bêyî heza xweseriya demokratik ti hêzek nikare li vir bimîne. Divê herkes zanibe ku ti hêzeke leşkerî nikare li vir bimîne. Ti nîqaş û xebatên me yên di derbarê avakirina hêzeke hevpar de nîn e. Me ew mesele nexistiye rojava xwe. Hin gotinên ku di navbera KCK û hin aliyên din de hevdiştin hatine kirin tene guhê me jî lê me xebatek wiha nîn e.

## Rêvebiriya kantonan: Bila Pêşmergeyên Rojava neyên!

Derbasbûna Pêşmergeyan li hêlekê tê nîqaşkirin û li hêla din jî Komeleya Malbatên Şehîdan û Kor-dînasyona Giştî ya Rêveberiya Kantonan daxuyanî belav kirin ku ew li hember derbasbûna Pêşmer-geyan in û ew nerazîne ku Pêşmerge derbasî Rojava bibin. Komeleya Malbatên Şehîdan di daxuyaniya xwe de ragihand ku ew derbasbûna Pêşmergeyan weke rûniştina li ser mîrata YPG'ê binav dikin. Her wiha di berdewamîya daxuyaniyê de amaje bi wê yekê jî hat kirin ku “Partiyên ne bi ser Rojava ve bin û bi ser hin derên din ve ne divê dev ji wê siyaseta bê wate berdînin.” Û ew jî bilî YPG'ê tu kesî li Rojava weke şervan nahesibînin.

Di berdewamiya daxuyaniyê jî de ev yek hatibû tomar kirin: “Di demên dawî de hin deng belav dibin û dibêjin bila ‘Pêşmerge derbasî Rojava bibe.’ Pêkhatina vê yekê ne mimkûne. Eger derbasbûna wan çê bibe jî bi tenê ew dikarin di bin banê YPG'ê de bin. Weke malbatên şehîdan em ê destûra wê yekê nedin ku ew kesên dixwazin bîn Rojava li Rojava şer bikin dikarin têkevin bin banê YPG'ê û di bin al û fermandariya YPG'ê de şer bikin. Weke malbatên şehîdan em ê destûra wê yekê nedin ku ew kesên jî bo xelkê Rojava tu tişt nekirine bîn Rojava û li li ser destkeftiyên xwîna zarokên me rûnên.”

Li hêla din Kordînasyona Rêveberiya Giştî ya Kantonan jî li ser derbasbûna Pêşmergeyan daxuyaniyên belav kiribû. Di daxuniyê de ev yek hatibû tomar kirin: “Di hin malperên çapemeniyê hatiye îddîa kirin ku Rêveberiya Xweseriya Demokratîk û Herêma Kurdistanê di

der barê derbasbûna komên çekdar ê bi navê ‘Pêşmergeyên Rojava’ li hev kirine û dê ew kom derbas binin ne rast in. Ew nûçeyên ne rast belav dikin.”

Kordînasyona Rêveberiya Kantonan a jî Efrîn, Kobanê û jî Cizîrê pêk tê îddîayên ku ew ê Pêşmerge derbasî Rojava bibin derewand û wiha gotibû: “Em ji raya giştî ya gelê xwe û cihanê re eşkere dikin ku tu tiffaqa me tune ye. Hêzên me YPG/YPJ, Hêzên Asayîşa Rojava Hêzên Parastinê û hemû hêza me dikarin Rojava û xelkê wê biparêzin.” Her wiha di berdewamîya daxuyaniyê jî de wiha hatibû gotin: “Em ji hemû biraderên xwe yên kurdistanî daxwaz dikin ku tevî karê navxweyî yê Rojava nebin û di peywendîyan de rêzgirtinê esas bigrin.”

## Hekim Xalo: Eger ew ê beşdarî YPG'ê bibin bila werin

Di vê navberê de Hevserokê Rêveberiya Meclîsa Zagonsaz a Cezîrê Hekim Xalo jî di derbarê çûna pêşmergeyan de ji rojnameya me re axivî. Xalo bal kişand ser pevçûna navxweyî û dest nîşan kir ku eger hêzek bixwaze were Rojava ew dikar di bin banê YPG'ê de were û bi awayên din ew destûra wê yekê nadin. Di berdewamiya axaftina xwe de Xalo bang li PDK'ê û KCK'ê jî kir ku divê ew rêzê li îradeya ‘rêveberiya xweser’ a Rojava bigrin.

Her wiha Xalo eşkere kir ku Pêşmergeyên Rojava bi salan eli Başûr perwerde bûne û di dema azadkirin û avakarina Rojava de wan rola xwe nelîstîye û ew ê qebûl nekin ku ew weke hêzeke ser-bixwe bîn li Rojava bi cih bibin. Xalo destnîşan kir ku hemû kes dikare were Rojava û di parastina wê de cih bigre û wiha berdewam kir: “Derbasbûna cihê ku ked lê hatiye dayîn û bedel lê hatiye dayîn weke lê xwedî derkatina zarokê hin kesa ye. Deriyên Rojava jî hemû kesî re vekirine. Her kes dikare were û di parastina wê de cih bigre kesî nikare li hember vê yekê raweste. Xetereyên mezin hene. Îro hêzeke navê wê û dengê wê li hemû dinyaê belavbûye heyê li vê derê. Qehremaniyê nîşan didin. Ewqas şehîd dane û jî bo mirovahiyê şer dikin. Îro hêzên navdewletî bi wan re din ava tiffaqê dene. Ew hêzên behsa wan tê kirin hemû dikarin werin û tevî YPG'ê bibin. Lê belê bi siyaseteke din û navekî din werin ew ê xetere durist bibe ji bom e. Ew ê nakokî pêk were. Ji bo derbasbûna Pêşmergeyan zemîn nehatiye ava kirin. Pêşmergeyên behsa wan tê kirin bi ser ENKS'ê venin. ENKS yek ji perçeyê îhtîlafê Sûriyê ye. Her im êrişî YPG'ê dikin. Ew ê destûrê ji

rejîma Sûriyê bistînin û wisa werin. Em di-zanin ku ENKS bi Tirkîyê jî re din av peywendîyan deye. Weke şîrka nin. Îro Tirkîyê dixwaze vira dagir bike. Hatina wê hêzê ew ê bê çî wateyê. Eger bîn û di nav YPG'ê de cih bigrin em ê ji hatina wan kêfxweş bibin.”

## "Artêşa Azad mêvan e, Pêşmerge ji vira ne, ew ê arîşe derkevin"

Dema me ji Xalo re bi bîr xist û got, “Artêşa Azad û yekîneya Burkan el Firatê jî ne bi ser YPG'ê ven-in xw ew jî li gel YPG'ê bi navê xwe û serbixwe şer dikin.” Xalo da zanîn ku ew hêzên ereban in xw ew li Rojava mêvan in. Û şensa wan tune ye ku ew li wir bi cih bibin û mayînde bibin. Xalo woha domand: “Ew bîrayên me nin. Li gel me şer dikin. piştgiya me dikin em jî alîkariya wan dikin. Em jî ji bo wan şer dikin. Ew hêza wan tune ye ku hevsengîya li vira biguherînin. Lê belê Pêşmerge ji vira ye û ew ê li vira bi cih bibe. Lewre ew ê bibe sedem ku nakokî li vira durist bibin.”

Xalo li ser erêkirina KCK'ê û helwesta wê jî rawestiya û anî ziman ku ew spasiya KCK'ê û PDK'ê dikin û rêz li hesasiyeta wan digrin. Lê belê li Rojava rêveberiyek heye û îradeyek heye û ew nabêjin ew wan qebûl nakin ew dibêjin eger Pêşmerge hatin divê bîn û derbasî bin banê YPG'ê bibin. Xalo gotina xwe wisa bi dawî kir: “Bi tenê bi gotina KDP'ê û KCK'ê ev yek pêk nayê. Divê guh bidin îradeya vira. Divê rêza wan ji rêveberiya li vira re hebe. Eger bê peyman bê tedbîr werin ew ê bibe sedema pevçûna navxweyî.”

## 'Divê Pêşmergeyên Rojava li Rojava bin'

Di derbarê derbasbûna Pêşmergeyan bo Rojava, rêveberê partiya PDKS'ê ku ni ser ENKS'ê ye, Mî-hemed Îsmail ji BasNûçe'yê re axivî. Mihemed Îsmail diyar kir ku Rojava mala hemû kurdan e û pa-rastina Rojava jî erka kurdan ya sereke ye. Îsmail li da zanîn ku, civîna derbasbûna Pêşmergeyan a bo Rojava ya di navbera Sekreterê Giştî yê PDKS'ê Hemîd Hecî Derwêş û Hevserokê KCK'ê Cemîl Bayik de erênî derbas bûye. Îsmail axaftina xwe wiha domand: Di destpêka krîza Sûriyê û vir ve em dibêjin ku ‘Em

Rojava bihevre biparêzin û birêve bibin, lêqananebûn. Bihevdanên Serokê Herêma Kurdi-stanê Mesûd Barzanî hin peyman hatinçêkirin û hin pêşveçûnçêbûn. Divê Pêşmergeyên Rojavali Rojava bin û parastina Rojava bikin.”

## Li Rojava şer berdewam e

Gengeşiyên derbasbûna Pêşmerge Rojava ji aliyekê ve dom dikin û ji aliyê din ve jî hevsengiyên şerê Rojavaroj bi roj diguherin. Piştî êrişên DAÎŞ'ê yên ser Kobanê û Hasekê, hêzên kurd operasyon dan destpê kirin û kontrola najarokê Ayn Îsa û gelek gûndên derdora Reqqayê ragihandin. Pêngava binavê Rûbar Qamîşlo jî bidawî bû. Encamên pêngavêbi raya giştî re hatin parve kirin.

Ji Fermandariyagiştî ya YPG Sozdar Dêrik, diyar kir ku pêngava fermandar Rûbar Qamîşlo biserketî bidawî bûye. Di encama pêngava ku 6'ê gûlanêji Cizîrê û Hasekê destpêkiribû ku Kobanê û Hasekê bihev ve hatibûn girêdan. 1472 endamên DAÎŞ'ê hatine kuştin. Hat ragihandin ku bi sedan gûnd u bajarok hatin rizgarkirin û qadeke 11 hezar km ji DAÎŞ'ê hat paqij kirin. Sozdar Dêrik diyar kir ku piştî Girespî hat rizgarkirin hêza DAÎŞ'ê a li wir şikest xwariye. Dêrik got ku 1472 endamên DAÎŞ'ê hatin e kuştin û tarmê 647'an di destê wan de ye. Sozdar Dêrik eşkere kir kudi encama operasyonê de, 139 şervanên YPG/J'êjiyana xwe ji dest dane.

## Li Heseke şerê kolanan

Li Hesekeşerê YPG û hêzên rejîmê yên li dijî DAÎŞ'ê didomin. Piştî dorpêça DAÎŞ'ê ya li ser Haseke, pevçûnên di navbera YPG'ê û hêzên rejîmê jî bidawî bûn û li dijî DAÎŞ'ê hevkarîyek hat avakirin. DAÎŞ'ê 3 Pûşper'ê êrişî başûrê û başûrê rojavayêbajêr kiribû û xalên kontrole yên rejîmê bidest xisti-bû. Rojnamevan Sûad Xelo, bûyerên li Hasekê rû didin, ji rojnameya me re nîrxand. Xelo diyar kir ku balafirên rejîmê li girtîgeha Ehdsan û li Taxa Neşwê, topxaneyek bombebaran kir. Sûad Xelo got ku endamên DAÎŞ'ê hatine dorpêçkirin û DAÎŞ jî bi wesayîten bombebar kirî erîşa pêktin e. Xelo destnîşan kir ku li bajêrş erê kolanan dest pê kiriye û hêzên rejîmê û hêzên kurd li dijî DAÎŞ'ê bihev re tevdigerin.



# RHK'ê serxwebûna aborî ragihand



**L**i Rêveberiya Herêma Kurdistanê (RHK), di derbarê serxwebûnê ku demeke dirêj e hem di warê civakî hem jî di warê politîk de amadekariyên wê tene kirin, gavên pir grîng hate avêtin. Piştî ku DAIS'a ku serxwebûnê dereng xist ji alî Pêşmerge ve bi şeweyeke serkeftî hat qelskirin û asayîşa herêmê hate dabînkirin, rojev dîsa veguherî ser mijara serxwebûnê. Piştî ku di warê dîplomatîk de jî ji bo serxwebûna ku civaka Kurdistan bi giştî piştevanîya wê dike, zemîneke pêkan hate afirandin, êdî jî bo serxwebûnê astengeke grîng nema. Piştî israra DYA û hin welatên rojavayî ku RHK'ê senseke din jî da Bexdayê, lê piştî ku Bexda vî şensî jî pêk nehanî û budceya herêmê neşand û rêyên diyalogê asteng kir, RHK'ê pengava 'Bêbanga serxwebûnê' da destpêkirin. Li gor vî pengavê wê êdî petrola Kurdistanê ne bi regeza Iraqê, bi ya Kurdistanê arasteyî bazara navneteweyî bibe. Ev biryara ku di civîneke bala ya li Duhokê ya hefteya çûyî hate stendin, ji ber şensê dawî yê Bexdayê hatibû rawestandî. Piştî ku maweya vî şensî jî qediya, RHK'ê ne bi ser SOMO'yê bi serê xwe dest bi frotina petrola xwe kir û bi rêyên cuda arasteyî bazara deryayan kir. Wezîrê Petrolê yê Iraqê jî piştrast kir ku êdî petrola Kurdistanê ji SOMO'yê re naçe û vî yekê wek perçebûn û têkçûna Iraqê nixand.

Li gel ku Bexda'yê jî sedî 17 para budceya Kurdistan ku salane 17 milyar dolar dike, neşand jî RHK'ê di van mercan de jî li dij DAIS'ê şerekî giran meşand û jî aliyê din ve jî hewl da ku bi milyonan penaberên ji şer reviyane herêma Kurdistanê hembêz bike û wan biparêze. Lê belê bêderfetiya aborî ya ku demeke dirêj e dom dike hate radeyeke pir dijar. Ji bo çareserkirina vî qeyrana

aborî tekane rê serxwebûn û rasterast frotina petrolê mabû û bi vî mebestê di civîna ku hefteya çûyî li Duhokê bi serokatiya Serokwezîrê RHK'ê Nêçîrvan Barzanî û beşdariya nûnerên hemû partiyên siyasî pêk hat de, biryar hate stendin ku wê Herêma Kurdistanê petrola xwe êdî bi serê xwe bifroşe. Lê belê ji ber ku nûnerên partiyên siyasî xwestin ku Hikûmeta Herêmê şensê din jî bide Bexdayê, hikûmetê dîsa dest bi hewldanên diyalogê kir. Geşedanên dawî mîsoger dikin ku Bexdayê vî şensê dawî jî bi kar nehaye. Lewre jêderên nêzikî RHK'ê radigihînin ku RHK'ê jî 1'ê Tîrmehê bi şûn ve petrolê nedaye Şirketa Petrolê ya Neteweyî ya Iraqê(SOMO). Ev agahî ji alî Serokê Lijneya Petrol û Gazê ya Parlamena Iraqê Arez Abdulah ve jî hate piştrastkirin. Abdulah her wiha diyar kir ku RHK'ê êdî petrola xwe bi serê xwe difroşe û got: "Ev yek destpêka pengava perçebûna Iraqê ye."

## Kurdistan petrola xwe bi serê xwe difroşe

Li gel hemû hewldanên RHK'ê, Bexdayê şertên peymanê ku bi Hewlêrê re îmze kiribû bi cih nehanî û diyar bû ku qeyrana aborî ya heya tenê bi ragihandina serxwebûnê dikare bê çareserkirin. Her wiha di serî de DYA û hevpeymanên wê, hemû hêzên navneteweyî li dijî serxwebûna Kurdistanê hewldaneke rikber nîşan nedan. Li gel hemû ev rewşên derfetdar jî, mirov dikare sedemê neragihandina serxwebûnê ya RHK'ê bi pêknehatina yekîtiya siyasî ya navxweyî ve grê bide. Lewre hewla YNK û partiyên din ên siyasî ku bi pestoya Îranê xwestin bi ser erka hîlbijartina serokê herêmê jî gel bistînin û radestî parlamenê bikin û bi vî awayî serokek nû bidin hîlbijar-

tin wek nîşaneyê pêknehatin û perçebûna yekîtiya siyasî ya navxweyî tê nixandî. Li gel tunebûna yekîtiya siyasî jî, bi pêşengiya Barzanî daxwaza serxwebûnê bê kirin jî rêyên diyalogê jî nayêne girtin.

Di vî qonaxa ku qeyrana aborî di asta herî xeternak deye û bala hemû herêmê li ser geşedanên dîplomatîk ên navbera Hewlêr û Bexdayê ye, her dû alî û bi taybetî jî Bexda ji bo çareseriyê xemsariya xwe didomîne. Serokwezîrê Hikûmeta RHK'ê Nêçîrvan Barzanî, di derbarê qeyranê de xemsariya Bexdayê rexne kir û got: "Divê Bexda ji bo vî qeyranê li rêyên çareseriyê bigere. Ji ber vî yekê jî bo he hevdîtinan em ê li neşînin Bexdayê. Hevdîtînan berê yê ku me bi Bexdayê re pêk anîn bandoreke erênî li qeyranê nekin. Ji ber vî yekê qeyran hatiye asta herî xeternak." Her çiqas qala naveroka wê neke jî Barzanî da zanîn ku wan pêşniyaza xwe ya dawî pêşkêşî Bexdayê kirî ey û li ser vî pêşniyazê hevdîtîna didomin. Di çarçoveya peymanê ku RHK'ê di 2'ê Kanûna 2014'an de bi Bexdayê re îmze kir de, RHK'ê jî Kerkûkê rojane 300 hezar varîl û jî herêmên din jî 250 hezar varîl petrolê, di bin kontrola SOMO'yê arasteyî Bexda û bi ser Tirkîyeyê ve arasteyî bazara cîhanê dikir. Li gel vî yekê pêwîst bû Bexda jî jî sedî 17 para budceya RHK'ê bişanda Hewlêrê. Lê belê Bexdayê şertên vî peymanê bi cih nehanî û tenê demên ku RHK'ê bertekên tûnd nîşan dida beşek piçûk ji para budceyê dişand Hewlêrê.

Berdevkê Hikûmeta RHK'ê Sefîn Dîzayî jî di derbarê mijarê de da zanîn ku ji ber qeyrana aborî ew bêçar bûn ku biryara aboriya serxwebûnê ragihînin û got: "Ji niha û pê ve em ê dikaribin mûçeyên Pêşmerge, kar-mend û xebatkaran bidin." Dîzayî angaşt ku

wê Tirkîye ji frotina petrolê re nebe asteng û da zanîn ku Tirkîyeyê garantî daye ku ew ê şertên peymanê ku bi RHK'ê re îmze kirî ye bi cih bîne. Dîzayî aşkere kir ku kiriyarên petrola Kurdistanê hene û got: "Ger plana me bi rêk bimeşe û em petrola xwe bifroşin, wê dahata vî petrolê bi şeweyeke zelal li Kurdistanê vegere."

## Hîmê aboriya serxwebûnê Kerkûk e

Serokê RHK'ê Mesûd Barzanî, piştî hevdîtina bi Nûnerê Taybet ê Serokwezîrê Japonya Ūkî Okatomo ku pê re li ser geşkirina pêwendiyên RHK'ê û Japonya'yê û alîkariyên ku wê Japonya ji bo RHK'ê bike gotûbêj kir, derbasî Kerkûkê bû û bi Serkirde û Fermandarên Yekîneyên Pêşmerge yê Eniyên Kerkûk û rayedarên herêmî re civînek pêk anî. Di civîna de Barzanî destnîşan kir ku pergala siyasî ya RHK'ê pergaleke demokratîk e ku jî ji bo her kesî azadiya raman û jîyanê pêkan dike. Barzanî diyar kir ku Pêşmerge ne hêza partiyên siyasî, hêza parastinê ya Kurdistanê ye. Barzanî got: "Ji ber vî yekê, divê erka hemû partî û rêxistinan ew be ku hêzên Pêşmerge yekdest bibin." Di civîna ku bi Fermandarên Eniyên Kerkûkê re pêk anî de qala hewlên serxwebûnê jî kir û da zanîn ku êdî dewletên dinyayê ne li dijî serxwebûna Kurdistanê ne, berovajî DYA û gellek dewletên din ên hêzdar êdî bi dilgermî nêzikî serxwebûna Kurdistanê dibin. Barzanî got: "Hêza ku dikare vî daxwazê pêkan bike Pêşmerge ye." Barzanî di axaftina xwe ya ku soza dabînkirina hemû pêdiviyên Pêşmerge da de, di derbarê milîşeyên Haşdî Şabî ku hewl didin li Kerkûkê xwe bi rêxistinê bikin de jî da zanîn ku wê Pêşmerge rê nede ku li Kurdistanê jî bilî wî tu hêzeke din bi cih bibe.



Mesrûr Barzanî:

# Wê serxwebûn pêk bê

Raveyeke din a ku bale dikişîne li ser biryardariya serxwebûnê ji Mustesarê Ajansa Ewlehîyê ya Kurdistanê Mesrûr Barzanî hat. Barzanî got ku weke miletên din mafê gelê kurd jî heye ku bi ser xwe bibe, em bo wê pir dişixulin û Kurdistan tegez wê bigihîje serxwebûnê. Barzanî ji Kurdistan TVyê re got ku serxwebûnê karekî cidî ye, pêşnûmeya me derbareyê wê de heye, ji ber ku Iraq di vê rewşa hêyî de aniha welatekî perçebûyî ye divê wê fersenda dîrokî bê bikaranîn lê ji bo vî, divê hemû partî û derdorên Kurdistanî li ser vê babetê kîp bibin. Her wiha Barzanî diyar kir ku ji berê ve armanca sereke ya PDK serxwebûnê bû û ev daxwaza xwegihandina vê armancê her ku diçe zêde dibe.

## Nivîsandina destûrê didome

Di destûra ku nivîsandina wê destpê kiribû lê ji ber nîqaşên şeweya hîlbijartina serokê herêmê û amadehiya serxwebûnê hatibû piştguhkirin de, pêsketîneke mezin pêk hat. Li gor agahiyên bîdestxistî heta niha nivîsandina 41 zagonan hatiye qedandin. Wekîlê PDKyê û Endamê Lijneya Amadehiya Destûrê Ferset Sofî Mihemmed ji Basnûçeyê re axivî û got ku pêşniyara derbareyê şeweya hîlbijartina serokatîyê de ku bi serektiya YNK û bi piştgiyariya Tevera Goran, Pirtiya Yekîtiya Îslamî ya Kurdistan (Yekgirtu) û Partiya Civaka Îslamî (Komele) bo şewirandinê ji parlamentoyê pesend girtibû, xebatên Lijneya Amadehiya Destûrê dinicimîne lê digel vî jî li xebatên xwe didomîne û heta meşûrîya ku tê pêşbînîkirin dê bê qedandin. Mihemmed, ji ber ku xebatên li jîneyê dinicimînin û dibin sedema qeyranekê siyasî rexne li partiyên vî pêşnûmeya zagonî pesend kirine kir û wisa axivî: “Hem di avakirina hikûmetê de hem avakirina Lijneya Amadehiya Destûrê de hem jî di parvekirina radeyan a li Bexdayê de partiyên giş bi awayekî tifaqkirî hatin cem hev û bi hev re tevgeriyan. Lê çima li ser babeta şeweya hîlbijartina serokê herêmê ev pevratî hat piştguhkirin. Lê digel vî tiştî jî, hem gel hem jî aqilmendên van partiyên ku pêhesiyan ku ev helwest şaş e, bi vî şaşîyê hesiyan û bi encama zexmîyên van vî pêşnûmeya zagonî ji parlamentoyê dê were paşvekişandin. Ji bo çareserîkirina vî pirsgerêkê û biryargirtîneke hevpar a li ser şeweya hîlbijartina



serokê herêmê hevdişînên hemû partiyên berdewam dikin.” Ferset Sofî Mihemmed bale kişand ku di 30’ê Tebaxê de wexta peywira serokatîyê ya Mesûd Barzanî dê biqede û got ku heta wê wextê heke ev pirsgerêkê dê neye çareserîkirin piştî wê meşûrîyê dibe ku qeyranekê mezintir a siyasî dê peyda bibe.

Ferset Sofî Mihemmed anî zimên ku YNK serokatîyêkê weke di çerçoveya pergala partamenterî de rayeyên wî hatine sînorkirin û ji hêla parlamentoyê ve tê hîlbijartin pêşniyar dike, li hemberî vî em wek PDK serokatîyêkê sembolîk a herêmî na, serokatîyêkê wek rayeyên xwe yê hêvî diparêze û ji hêla gelî ve tê hîlbijartin pêşniyar dikin. Mihemmed anî zimên ku Lijneya Amadehiya Destûrê heta niha nivîsandina 41 xalan qedandiye û got ku berî ku qewla 3 mehî ya nivîsandina destûrê bi dawî bibe dikare bê qedandin û li ser vî mijarê ew ê tengasiyekê nekişînin.

## Ji Amedê heta Xabûrê meşa piştgiyariya serxwebûnê

Piştî ragihandina Mesûd Barzanî ya ku piştî serdana Emerîkayê ya serê meha gulanê gotibû “Piştgiyîyê bidin, serxwebûna Kurdistanê ragihînin” li her çar perçeyên Kurdistanê çalakî û daxuyaniyên piştgiyîyê zêde bûbû. Di çerçoveya van çalakiyên piştgiyîyê de Înisîyatîfa Yekîtiyê ya PDKyê bi hilkefta piştgiyariya serxwebûna Kurdistanê li Bakurê Kurdistanê ji Amedê heta Deriyê Sînor ê Xabûrê meşa piştgiyîyê dê li dar bixe. Çalakiya Meşê ku di 26ê Tîrmehê roja

yekşemê de li Amedê wê destpê bike û li Deriyê Sînor ê Xabûrê wê bi dawî bibe, bi daxuyaniya çape-meniye wê bi dawî bibe. Di meşa ku Înisîyatîfa Yekîtiyê ya PDKyê li dar dixê de posterên Mele Mistefa Barzanî û Mesûd Barzanî û alaya Kurdistanê wê bîr hilgirtin.

## Ji Elmanya'yê ji bo pêşmergeyan 60 ton çek

Di vî navberê de bi wergirî tîkoşîna li dijî DAIŞê balafira bi 60 ton çek û bi mihîmmatên leşkerî dagirtî gihîşt Hewlêrê. Serokê Hêzên Leşkerî ên Elmanya'yê Volker Wicker diyar kir ku pêncsema çûyî ji bo pêşmergeyan balafira kargoyê ya leşkerî ya Antonov IN-124 ku bi 60 ton alîkariya leşkerî lê barkirî, piştî lêgerîna rutîn a li Bexdayê gihîştîye Hewlêrê. Çek û mihîmmatên leşkerî ku ji hêla Elmanya'yê ve ji Hewlêrê re hatine şandin, gihîştîne destê rayedarên Herêma Kurdistanê. Li gor malpera Serekê Serkantiya Giştî ya Elmanya'yê listeya çekên ji pêşmergeyan re hatine şandin ev e: 200 guleyên roketa Milan a anti-tankê, 900 guleyên “Panzerfaust 3” yê roketên anti-tankê, 5 hezar guleyên DM12A1, 5 hezar bombeyên destî, 1 milyon guleyên Leuchtpur G3.

Serkantiya Giştî ya Elmanya'yê ragihand ku heta niha bi wergirî tîkoşîna li dijî DAIŞê, Elmanya'yê ji hêzên pêşmergeyê re 1900 ton mihîmmatên leşkerî şandine. Elmanya'yê, herî dawî di 16 Gulana 2015an de 180 ton keresteyên leşkerî şandibûn Hewlêrê.

## Kerkûkî Jiyana li jêr desthilata Iraqê heram e

Dr. Kemal Kerkûkî ku yek ji fermendarên eniyên Kerkûkê û beşdarî civîna bi Serokê RHK'ê Mesûd Barzanî bûbû, di derbarê serxwebûn, şer û geşedanên dawî de pirsên BasNûçeyê bersivand. Kerkûkî, da zanîn ku Serok Barzanî ji ber bi şeweyê serkeftî parastina Kerkûkê kirine Fermendar û Pêşmergeyên wan pesindar nîrxandiye û daxe zanîn ku ew vî xîretkêşî û parastina Pêşmerge wek nîşaneyê mîsogerîya serxwebûna Kurdistanê dibîne. Kerkûkî ragihand ku Barzanî Kerkûkê yek ji bajarên mezin ên regez kurd destnîşan kirî ye û li gel vî yekê ji Pêşmerge wek parastanê hemû pêkhatiyên etnîkî û olî erkdar kirî ye. Kerkûkî diyar kir ku Barzanî destnîşan kirî ye ku di mijara serxwebûnê de kurd gihîştîne qonaxa dawî û tegez kirî ye ku di vî mijarê de yê ku dikare biryarê bide gelê kurd e û bi vî yekê pêwistiya referandûmê ragihandiye. Kerkûkî da zanîn ku Barzanî wek her mijarê, di meseleya serxwebûnê de jî diyalogê wek rêgeha herî erênî pêşkêş kirî ye gotiye: “Lê belê ger diyalog pêk neyê, bila tu kes hêvî neke ku wê kurd di cihê xwe de rûnin.” Kerkûkî diyar kir ku Barzanî ji Pêşmerge xwestiye ku li dij hemû egeriyên xeternak ên şer û aştîyê xwe amade bikin.

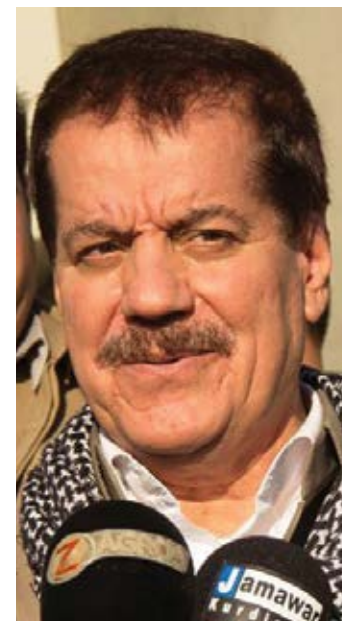
Fermendarê Eniyên Rojavayê Kerkûkê Dr. Kemal Kerkûkî, di derbarê serxwebûnê de jî nîrxandinan kir. Kerkûkî got: “Ger ku di mijara serxwebûna Kurdistanê de Neteweyên Yekgirtî (NY) û hêzên navneteweyî bîne qanîkirin, wê li dij serxwebûna Kurdistanê xeteriyên mezin peyda nebin. Serxwebûn wê bi xwe re xeteriyan jî pûç bike.” Kerkûkî, dabînnêkirina çekên giran ên ji bo şerê li hember DAIŞê wek nimûne da û dom kir: “Dîroka Iraqê, ji bo kurdan tê wateya zîlm, xwîn û komkujiyên mezin. Ji ber vî yekê ji bo kurdan jiyana li ser axa Iraqê heram e. Ger ku Kurdistan serbixwe be wê bi her awayî dikaribe çekên giran peyda bike û DAIŞê ji axa Kurdistanê dûr bixe. Jixwe ne li hewa, ne li bejayiyê, ne jî li ser civakê hukmariya dewleta Iraqê nema ye. Israra domandina Iraqê ji bo gelên li ser axa wê zîlm e. Ji ber vî yekê ger ku kurd ji Iraqê veqetin wê gelê kurd di warê aramî,

ewlehî û dewlemendiye ve pir bi pêş ve biçê.”

Dr. Kemal Kerkûkî, wek Serokê Berê yê Parlamena Kurdistanê di derbarê qeyrana siyasî ya şeweyê hîlbijartina Serokê Herêmê de jî nîrxandinan kir. Kerkûkî da zanîn ku ew vî geşedanê wek qeyran nabîne û hêvîdar e ku di demeke kurt de wê ev pirsgerêkê bê çareserîkirin. Kerkûkî, diyar kir ku YNK, dixwaze di çerçoveya pergala parlamentî de payeyên serokê herêmê bîne kêmîkirin û serok ji alî parlamenê ve bê hîlbijartin, lê PDK jî li gel berdewamiya pergala parlamentîyê, dixwaze ku mijara serokê herêmê wek niha bimîne. Kerkûkî got: “Ji alî gel ve hîlbijartina serokê herêmê nayê wê wateyê ku ev pergal ne parlamentî ye. Lewre li ser belgeya yasaya niha ya ku erka hîlbijartina serokê herêmê dide gel, îmzeyê YNK'ê jî heye.”

## Yezdanpena: Armanca Kerkûka bê teror e

Li aliyekî din, beşdarvanê din ê civîna ku pirsên BasNûçeyê bersivand Fermendarê Pêşmergeyên Partiya Azadiya Rojhilatê Kurdistanê (PAK) Huseyn Yezdanpena diyar kir ku Serokê RHK'ê Mesûd Barzanî ji fermandaran re gotiye ku çareseriya qeyrana ku li xeta Hewlêr û Bexdayê zor e, ji ber vî jî divê Kurdistan aboriya xwe ya serxwebûnê ava bike, ji bo aboriya serxwebûnê jî Kerkûk bajarekî pir girîng e, bi vî peywendî ji armanca sereke ya pêşmergeyan divê ev be ku Kerkûk careke din marûzî gefên terorê nebe.



# Kirmanckî de çîrokên modern



**Nadire Güntaş  
Aldatmaz**

Hikaye zereyê edebîyatî de cayode muhîm der a. Meseleyê ke zereyê hikaye der ê, miyanê zemanêde kilmî de cereyan kenê. Yanî hikaye zereyê heyatêde dergî de cayode kilmek gêna. La no ca winî muhîm o ke ge-gane îstîqametê heyatî negatîf yan kî pozîtîf vurneno. Coka meseleyê ke behsê ci beno layîqê nuşnayene biyê, coka wendoxan kî gênê binê tesîrê xo. Çike rastkên ê. Çike zereyê heyatê min û to ra ancînê we yenê. Ma vajî, bextiyarî, yewbinî resayene, dejê merdene, dejê cêrabîyayîşî, dejê eşqî, poşmaniye û rastîyê zê nînan ke ma her roje yenîme têrî û bi zîwanode edebî qelema nuştoxan ra vejîne, ci ra hikaye vanîme. Helbet

bitesîrbîyayîşê hikaye de rolê zîwanê nuştoxan zaf o. Nuştoxî çiqas zîwanî weş û dewletî bişuxulnê, çiqas hakimê zîwanî bê, hende bitesîr benê.

Hikaye kilmek a la eksê na kilmekiye wendoxan rê berê dinyayade girse û rengine kena ra. Nê beran ra her yew wendoxan beno ca bi ca fetelneno û heyatanê bînan rê keno mêmman.

Hikaye kilm a la hetê kilmîyayîşî ra wayîrê avantajî ya kî. Çike demo modern de merdim nêşikîno ke seba wendişî zaf zeman abirno. Coka însanê nê zemanî herinda nêzan çend sey rîpelanê romanî de hikaye tercîh keno. No durum (yanî kilmîya hikayeyan) seba nuştoxan kî avantaj peyda keno. Nuştox/e, çi ke wazeno/a vajo, miyanê zemanêde kilmî de nuseno/a.

## Edebîyatê Dinya û yê Tirkî de Hikaye

Tarîxê edebîyatê dinya de Boccaccio (1349-1353), temsîlkaro verên yê hikaye yeno qebulkerdene. Kitabê ey “Decameron” kî kitabê hikaye yo tewr verên o.(1) Labelê hikaye, esas seserra 19. de, çeşîtê edebîyatê bînan ra cêra biye û zê çeşîtêde xoserkî dinyaya edebîyatî de ca girewt. Ê serran de, tayê romannuştoxê muhîmî kî bi hikaye eleqedar biyê. Mesela, êyê

ke ma kî zaf rind nas kenîme ra Victor Hugo, Stendhal, Balzac, Flaubert, Tolstoy, Gogol û Dostoyevski eynî wext de hikaye kî nuştê. Eleqeyê nuştoxanê zê nînan, cayê hikaye kerdo berz û hikaye mavênê eseranê edebî de, ca kerda.

Termê “Hikayeya Moderne” kî verê cû hetê welatanê Rojawanî de, dima kî ma de, serê seserra 20 de vejîya meydan.

Edebîyatê tirkî de hikayeya moderne kî binê tesîrê Rojawanî de peyda biya û avêr şîya.

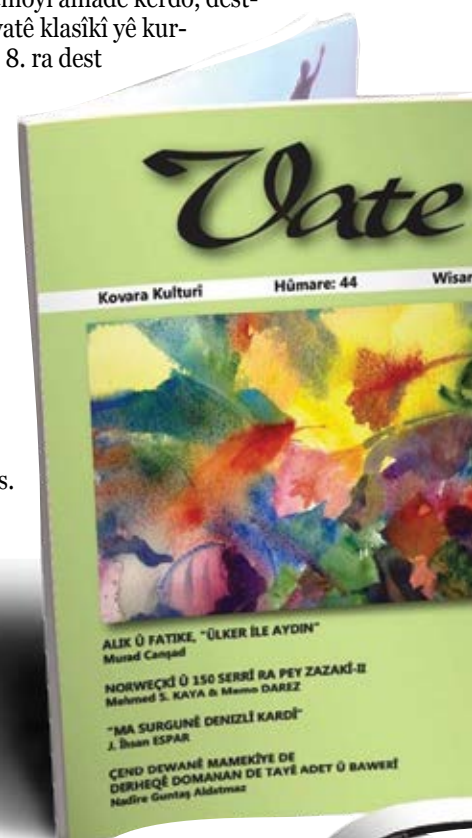
Înan de kî temsîlkarê hikayeya moderne, Xalit Zîya (1866-1945) yo2. Umer Seyfedîn, Seîd Faîq, Xaldun Taner û Sebaheddîn Ali kî temsîlkarê verênî yê hikayeya tirkî yenê qebulkerdene.

Tirkî de tarîxê hikayeya moderne teqabulê wextê komare (cumhuriyet) keno. Yanî hikayeyê modernê tewr verênî serê seserra 20. de ameyê nuştene.

## Tarîxê Edebîyatê Kurdan de Hikaye

Ma ke “edebîyatê kurdan” va, gerek qalê lehçeyanê kurdî pêrunê bikerîme (kirdaskî, sorankî, lurkî, hewramkî û kirmanckî). Tayê lehçeyanê kurdî de eserê zaf muhîmî vejîyê. Hem kî wexto ke nê eserî vejîyayî, ê cayan de fariskî û erebkî zaf populer û qewetin biyê, ancî kî nê eserê kurdî heta ewru ameyê.

Kurdî de eserê klasîkî yê tewr kanî, seserra 8. de, hewramkî û lurkî ameyê nuştene. Goreyê Antolojiyê Şîranê Kurdî ke Selîm Temoyî amade kerdo, dest-pêkê edebîyatê klasîkî yê kurdan seserra 8. ra dest pêkeno. (Behlulê Mahî (ss. 8), Babe Raxê Hemzanî (ss. 8.), Babe Xatemê Loristanî (ss. 8.), Babe Serhengê Dewdanî (ss. 8.), Babe





Gerçekê Hewramî (ss. 8.), Babe Tahirê Uryan (935-1010))3

No mevzû de çimeyode bîn kî neqlkerdişê Alexander Jabayî yo. Çiyo ke Fehîm Işîk Jaba ra neql keno, heşt şairê ke lehçeyanê kurdî ra (a ke tewr zêde qisey bena) kirdaskî de eserê klasîkî dayê kî niyar ê: Elî Herîrî (1010-1078), Cizîrî (1566-1640), Feqiyê Teyran (1590-1660), Bateyî (1417-1491), Ehmedê Xanî (1650-1706), İsmailê Bazîdî (1654-1709), Şeref Xanê Hekarî (1682-1748), Murad Xanê Bazîdî (1736-1778).4

Seke ma nê melumatî ra kî vînenîme, edebîyatê kurdan o klasîk heta seserra 8. sono. Dêmek zîwanê kurdan, hezar serrî ra jêder o ke dinyaya edebîyatî der o.

“Ewru, leyçeyanê kurdî ra tena sorankî statuyêde xoyo resmî esto. Sorankî eynî wext de zîwanode zaf qewetî yê edebîyatî yo. Edebîyatê sorankî yo klasîk kî bi Nalî (1798 - 1878) dest pêkeno û şairê zê Hecî Qadirê Koyî (1815 - 1897), Pîremêrd (1867-1950) û Şêx Rîza Talebanî (1831-1910) avêr sono.”5

Mavênê nê eseranê klasîkan yê kurdan de, eserode kîrmanckî çin o. Ma ke edebîyatê modern de nîyada kî durum eynî yo. Mesela, Mela Mehmûdê Bayezîdî, serra 1840 de, (rêça Mem û Zîne de) hikayeya verêne bi kirdaskî nušta. Dima serra 1912 de, hikayeya ke Fuat Temoyî (Çîrok/Şewêş, Rojî Kurd) nušta kî kirdaskî ya. Nînan ra dima hikayeya “Le Xewma” ke Cemîl Saîbî (1887-1951) nušta, a kî sorankî ya.

### Vîzêr û Ewroyê Hikayeya Kîrmanckî

Wexto ke ma konjokturê herême ard verê çîman vînenîme ke eserê klasîkî yê kurdî hende senik nîyê. Hereketê nasyonalîzmê peynîya seserra 18. û serê seserra 19., împaratorîyê wextî kerdî vila û zaf mîletan dewleta xo saz kerde. Wexto ke nê dewletî saz bî, tabî ke ê cayan de tena yew mîlet çin bî, yew kultur çin bî. Mîletê bînî yê ke zereyê sînorê dewletan de mendî ê kî zafê cayan de bi zor asîmîle kerdî yan kî qeyret kerd ke asîmîle bikerê. Dewleta Tirkîya kî zereyê nê konjokturî de saz biye. Îdeolojîyê xo yew mîlet û yew zîwanî ser o însa kerd. Mîlet û kulturê bînî yê ke çend hezar serrî ra be nat tîya de ciwîyêne ge fizîkî ge-gane kî kulturî qetl kerdî. Dewletê ke kurdan rê hukm kenê, kurdan asîmîle kenê ra tewr asîmîlasyonkara xo dewleta Tirkîya biye. Kîrmanckîya ke tena zereyê sînorê Tirkîya de qisey bena û tarîxê xo de qet zîwanode nuşteki nêbiya, binê tesîrê na

polîtîka de zaf manena û heta nê serranê peyênan kî fealiyetode nuşteki hama hama nêbeno.

Ma ke kîrmanckî veracerê lehçeyanê bînan kerd vînenîme ke tarîxê edebîyatê kîrmanckî yo nuşteki tewr newe yo. Coka kîrmanckî de edebîyatê fekkî zê yê lehçeyanê bînan belkî înan ra kî zêde avêr şîyo. Ewru kî no edebîyatê fekkî beno bîngeyê edebîyatê nuşteki. Edebîyatê bîngeyê xo qewetî o û na qewete ra beno weye, gerek bi xo kî qewetî bo û xo rê îstîqbalode zaf rind bivirajo. Nika ra sînyalê na rindîye asenê.

Her çîqas ke mewzûyê nê nuşteyî hikaye ya kî gerek merdim, heta ke qalê nuşteyanê tewr verênan nêkero, ranêvêro. Metnê nuşteki yê tewr verênî yê Peter İvanoviç Lerchî yê. Ey çarçewaya gureyê xo de çend sanik û meseleyî arêdayê û nuşte. Çiyo ke ma zanênîme, Lerchî ra avêr metnê nuşteki çin o. Na mana de metnê ey muhîm ê.

Wextê herbê Qirîmî de (4.10.1853 - 30.04.1856) tayê eskerê Osmanî sey hesîran kewtê be destê rûsan. Çend aşmî uca de hesîr mendê. Nê hesîran ra çend teney kî kurd (kirdasî û kîrmanc) biyê. Peter Lerch nê hesîran de qisey keno, sanik û meseleyê ke înan ra goşdarî kerdê serra 1857 de Petersburg de weşaneno. Metnê kîrmanckî yê tewr verênî bi no tore, bi tesaduf hetê merdimêde xerîbî ra yenê nusayene.

Metnê verênî yê ke kîrmancan bi xo nuşte ra yew “Mewlûdê Kirdî” yê Ehmêdê Xasî (1867-1951) yo, serra 1899 de Dîyarbekîr de weşaniyeno. O bîn kî “Bîyîşa Pêxamberî” yê Osman Efendîyê Babîjî (1852-1929) yo û serra 1933 de Şam de hetê Celadet Alî Bedirxanî ra weşaniyeno6.

Nê metnê ke qelema her hîrê nuştexan ra vejîyê, çîqas ke bîngeyê zîwanê nuşteki bivirazê û zaf muhîm bê kî zereyê edebîyatî de saye benê-nêbenê hîna mewzûyê munaqeseyî yo.

“Ma nêşikîme ke vajîme edebîyatode klasîk yê kîrmanckî esto. Zîwanê mewlidan çîqas ke estetîk o kî, nê, zereyê edebîyatî de saye nêbenê, çike eserode edebî de gerek fiction (kurgu) bibo.”7

Nê çend metnê nuşteki ra tepîya heta peynîya serranê 1970yan bi kîrmanckî xebatode nuşteki çin a. Çike o wext, qiseykerdena kurdî qebhet a. Kamî ke qisey kerd, goreyê qanûnê qebhetan ra sereyê çekuye gerek pere bido.

### Hikayeya Verêne

Kîrmanckî, ancax nê serranê peyênan de eve hikayeyade moderne kewta dinyaya edebîyatî. Hikayeya ke ma destpêkê edebîyatê kîrmanckî qebul kenîme “Engîştê Kejê” ya. Na hikayeya Malmîsanîjî serra 1980 de kovara Tîrej, hûmara 2. de weşaniyena. Malmîsanîj, eve na hikayeya xo çêverê kîrmanckî rê edebîyatî keno ra.

Hikaye, sey dîyalogî mavêne Keje û malimê dewe de vîrena ra. Hîrê pêçikê Keje şikitayî yê. Malimê dewe, ci ra sebeb pers keno. Keje kî cewab dana. Orteyê cewabanê Keje de ma tîkîliya kurdan û dewlete vînenîme. Yanî hikayeya verêne, zulmo ke dewlete ere dewijan kena, ser o ya.

### 12 Êlule ra Tepîya

Weşanayîşê na hikaye ra dima derbeya 12 êlule bena û çêvero ke kîrmanckî rê tenê biyo ra, tepîya yeno girewtene. Kesê ke bi kîrmanckî eleqedar ê, zulmê 12 êlule ver sonê teverê welatî û tever ra kî bi gureyê xo seba kîrmanckî şansê peyda kenê.

Hikayeya diyine yê kîrmanckî kî teverê welatî de serra 1995 de kovara Çîra de weşaniyena. A verêne ra tam 15 serrî dima, eve a diyine çêverode bîn kîrmanckî rê beno ra.

Hikayeya diyine (Derdê Dewrêşî) yê J. İhsan Eşparî ya. Eşpar hikayeya xo de mavênê atmosferê ê wextî de, halê şarê Dîyarbekîr û zulmê dewlete, problemê nêzanayena tirkî bi zîwanode trajîkomîk qisey keno. Hikayeya diyine kî polîtîk a. Unca tey zulmê polis û eskerî esto.

Serra 1995-96 de di hikayeyê Serdar Roşanî (Bircanê Dîyarbekîrî ra Mektubêke û Gozêre) verî bi kirdaskî nusîyenê û tayê kovaran de weşaniyênê la dima nuştex bi xo tercumeyê kîrmanckî keno û unca kovara Çîra de weşaniyênê.

### Avêrşîyayîşê Edebîyatê Kîrmanckî de Cayê Kovaran

Kovare edebî, avêrşîyayîşê edebîyatî de zê mektebî yê. Çitur ke kovare edebî, avêrşîyayîşê hikayeya tirkî de rolêde bîngeyî der ê, yê kurdî de, cayê xo di qatî dahîna muhîm o.

Mesela, kovara Hawarî, hûmara xo ya verêne serra 1932 de, Şam de vezêna û temelê hikayeya moderne nana ro. Kovara Gelawêjî hûmara xo ya verêne serra 1939 de vezêna, a kî bena mektebê edebîyatê modernî yê sorankî.

### Vate

Kovara kîrmanckî ya verêne Vate kî serra 1997 de, Swêd de dest bi weşanayîşî kena. Çitur ke kovara Hawarî seba kîr-daskî, kovara Gelawêjî seba sorankî biya derguşa edebîyatê modernî, kovara Vateyî kî seba kîrmanckî bena derguşa, bena mektebê edebîyatê modernî.

Vate, seba hikayeya moderne kî cayode zaf muhîm der a. Heta ewru 39 humaranê Vateyî de 72 hikayeyî weşaniyayê8.

### Şewçîla

Seba avêrşîyayîşê hikayeya kîrmanckî kovarade zaf muhîma bine kî Şewçîla ya. Hûmara Şewçîla a verêne wisarê serra 2011 de vejîye û heta nika des hûmarê xo kerdî tamam. Des hûmaranê Şewçîla de 82 hikayeyî weşaniyayî. Eve Şewçîla zaf kesî dest bi nuştîş kerd. Zafê nê nuştexan hikayeyî nuştî. Cayo ke ewru hikaya kîrmanckî sayeyê Şewçîla de resta ci, seba hikayeya kîrmanckî cawode zaf berz o.

82 hikayeyê ke Şewçîla de weşaniyayê ra 32 teneyî yê cinîyan ê9. Nê serranê peyênan de nuştîşê cinîyan ke bi Şewçîla dest pêkerdo kî seba kîrmanckî çiyode zaf newe yo. Cinîyê ma yê ke sey vatena Nazim Hikmetî “Êyê ke sîfre de cayê xo gayê ma ra tepîya yeno...” dest est bi qelema. Êdî cinî kî derdê xo, kederê xo zîwanê xo de nusenê. Edebîyatê kîrmanckî yo ke hona destê cinîke nêkewto ro ci, hona tey vengê cinîke berz nêbiyo, helbet kêmi yo. Na kêmiye hêdî-hêdî bena vîndî û cinî tîya de kî vengê xo kenê berz.

Tarîxê hikayeya ma de weşanayîşê hikayeya verêne ra 15 serrî tepîya a diyine û hîrêyine ra kî tepîya, serra 2002 de eve kitabê Roşan Lezgîni “Binê Dara Valêre de” çêverê edebîyatî, kîrmanckî rê ancî beno ra. Dima heta serra 2010, serre de, ge-gane jew-di kitabê hikaye vejîne, tayê serran de kî qet nêvejîne.

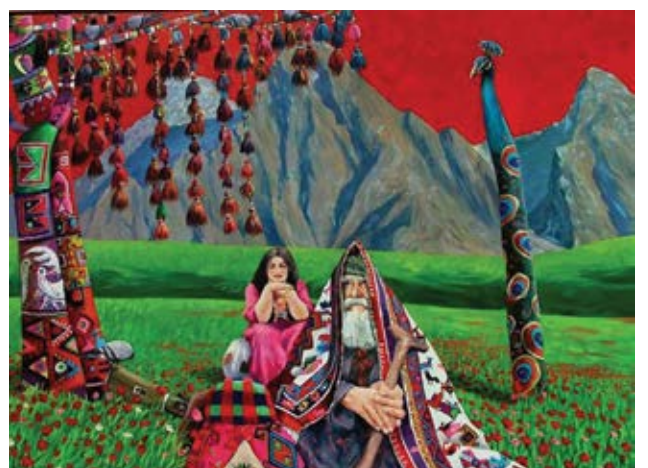
Ancax serranê 2012-13 de, yanî nê di serranê peyênan de eserê kîrmanckî zaf jêdîne. Sebebê nê jêdîyayîşî yo muhîm:

1-Atmosfera polîtîk vurîya. Unîversîteyan de qismê zîwan û kulturê kîrmanckî û kirdaskî bî ra.

2-Kîrmanckî û kirdaskî mekteban de zê dersa weçîniye ameyî qebulkerdene. Seba derse, kitabî amade bî.

3-Weşanayîşê kovaran (Vate, Şewçîla).

Mordem şikîno ke vajero, tarîxê hikayeya kîrmanckî de cawo ewrûyên, cawo tewr berz o. Yanî performansê nê di serranê peyênan, se serra verêne ra jêder o.





Seroka Rêveberiya Herêmî Nevin Soyukaya:

# Amed êdî bajarekî

Li Amedê kelecana daketina lista Mîrateyên Çandî ya Dinyayê ya UNESCO'yê ya Bircên Amedê û Bexçeyên Hevselê didome. Bircên Amedê û Bexçeyên Hevselê bi biryara civîna salane ya heyama 39. a Lijneya Mîrateyên Cihanê ya Rêkeftina Perwerdehî, Çand û Zanistê ya Neteweyên Yekgirtî (UNESCO) kete lista wê ya mîrateyên dinyayê. Gelo ketina lista UNESCO'yê tê çi wateyê? Ev biryar wê bandoreke çawa li ser Amedê bike? Seroka Rêveberiya Qadî ya Peyzaja Çandî ya Kela Amedê û Bexçeyên Hevselê Nevin Soyukaya di derbarê destkeftên vê biryarê û pêvajoya piştî vê biryarê hemû pirsên me bersivand..



Özcan Şahin

**Bircên Amedê di 2000'an de ketibû lista demî û 15 sal şûnve ket lista eslî. Sedemên vê çi bûn?**

Rast e di 2000'an de Bircên Amedê kete lista demî ya UNESCO'yê. Her çiqas Bircên Amedê di lista Wezareta Çandê ya mîrateyên ku dikarin bikevin lista UNESCO'yê de be jî, ji 2000'an şûn ve tu xebatek nehatibû kirin. Di dawiya sala 2011'an de ji ber ku Bircên Amedê wek milkiyet bi Wezareta Çandê ve girêdayî bû û ji bo her karî destûra wê pêwîst bû, Şaredarê Amedê yê wê demê Osman Baydemir serdana Serokkomarê wê demê Abdullah Gül kir, jê re got ku divê bircên Amedê bêne parastin û ji bo vê yekê daxwaza alîkariyê lê kir. Piştî vê serdanê, Wezareta Çandê ji bo sînorê qada rêveberiya xwe destnîşan bike, li Amedê bi dezgehên herêmî re dest bi xebatekê kir. Piştî ku sînorê qadê hate destnîşankirin di Çile'ya 2012'an de Serokatiya Rêveberiya Qadî ya Şaredariya Amedê hate damezirandin û di pey re me dest bi vê xebatê kir. Ji aliyekî ve ji bo Bircên Amedê û Bexçeyên Hevselê dosyeyên wan ên UNESCO'yê dihatin amadekirin, ji aliyê din ve jî plansaziya rêveberiya qadê hate amadekirin. Me ev her dû xebatan jî bi serkeftî temam kir û di Sebata 2014'an de me dosyeya xwe pêşkêşî UNESCO'yê kir û em bûn namzet. Di Tebaxa 2014'an de jî me plana xwe ya rêveberiya qadê pêşkêş kir. Dûre bi Beşa Teknikî (ICOMOS) ya

UNESCO'yê re dest bi muzakereyan kir û me hemû kêmasiyên xwe temam kir. Di dawiyê de jî ICOMOS'ê pisporekî xwe şande û li qadê dest bi lêkolînan kir. Bi pêşniyaza wî pisporî me Kaniya Enzelê jî daxilî lista mîrateyên dinyayê kir. Di dawiya hemû van xebatan de qada mîrateyî ya ku Bircên Amedê, Kela Navîn, Bexçeyên Hevselê, beşeke ji Geliyê Dicleyê, Pra Deh Çavî û Enzeleyê di hundurê hate qebûl kirin.

**Wê dora vê qada berfireh bandoreke çawa werbigire?**

Ji bo parastina vê qadê her wiha qadeke tampon jî hatiye destnîşankirin. Ji vê qada tampon re qada parastinê jî tê gotin. Bi vê mebestê Sûrîçî, Geliyê Dicleyê û beşek ji Yenîşehir jî wek qada parastinê hatiye destnîşankirin. Pêwîst e ev qadên ku min navên wan anî ziman jî li gor standardên navneteweyî bêne parastin. Plansaziya me ya rêveberiya qadî destnîşan dike ku em ê hem qada mîrate hem jî qada tampon çawa biparêzin. Ev Plansaziya me jî hate çavdêrîkirin û pesendkirin.

**Herêma Tampon tê çi wateyê?**

Herêma tampon nayê wê wateya ku mixek lê nayê kirin, tê wateya avakirina hevsengiya parastin û bikaranîne ango peydakirina bikaranîneke domandî û parastinê ye, bo vê jî beyî ku taybetiya herêmê xirab bikî divê vesaziyê bikî. Digel ku ji bikaranîna girseyan re bi awayekî sînorkirî vekirî bimîne û hilberandina baxçeya Hewselê neyê astengkirin û bê teşwîqkirin

divê di nav Sûrê de bo ji nû ve dayîna nîrx û taybetiyên wê, xebatên bînin. Heke hûn bala xwe bidinê, gava hûn piştî xwe didin Sûran hûn dikevin bajarekî cîpuda. Herêmên tampon jî ji bo jîholêrakirina vê hîsê tînin avakirin. Divê meriv hîs bike ku diçe bajarekî dîrokî. Pêdiviya xebatekê wisa heye ku divê ji bilindahiya Sûran derbas nebe, dîmena wan negire, ji berê avahiyan bigire heta ku tu hîs bikî Yenîşehir jî perçeyek ji bajarekî xwedî nasnameya dîrokî ye. Ev jî ji bo kêmkirina zextên bazirganî û gelheyî yê gengaz ên qada mîrateyê ye.

**Ketina UNESCO'yê tê çi wateyê?**

Ketina UNESCO'yê tê wateya xwedîbûna sîwana parastinê. Ev bajar prestîjeke cidî bi dest xist û hat tescîl kirin ku bajarekî cihanê ye. Tevî mîrateya xwe ya çandî û xwezaya xwe ev bajar, mîrateyeke cihanê ye. Ev rêzdarî jî gelek derî ji te re vedike, di serî de nasandina wî dê zêdetir bibe, geş û guzara wî dê geş bibe. Heke rêvebirên herêmî û sazîyên tîkildarê yekê baş bi kar binin û bergiriyên xwe bikin geş û guzara vî bajarî dahateke baş bîafîrîne. Lêbelê ji bo vî tiştî hûnandineke baş divê. Ev geş û guzar, bi awayekî neyekser bandor li Amediyan jî bike. Di vir de babeta herî girîng ev e ku herêmê yekê bi awayekî durist bi kar bîne û hevsengiya bikaranîna tamponê baş pêk bîne.

**Malbatên di nav Sûran de di-**

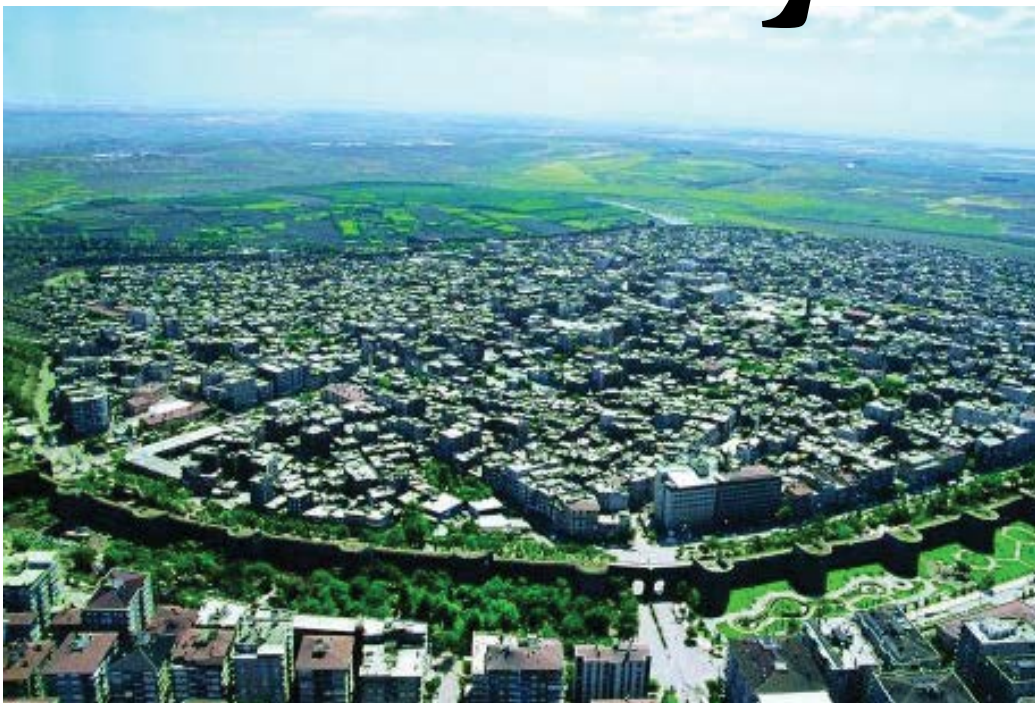
**jîn, wê çi bibe ji wan?**

Derûdorên Sûrên Amedê heta sala 2002'an bi xanî û kargehan dorpeçkirî bû. Sûr nedihatîn sehkirin û di nav rewşeke pir xerab de bûn. Di sala 2002'an de bi hewldana serokê şaredariyê yê wê demê Feridun Çelikî, derûdorên Sûran hat vekirin û heke wê demê vesaziyê wisa nehatibû kirin dibe ku îro em nediketîn UNESCO'yê. A rastî her tişt berdehamiya hevdû ye, heke ew vesazî nehatiba kirin me yê çawa behsa Sûran bikira, lewre nedihatî dîtin. Lê bi wê xebatê derûdorên Sûran beyî ku kes bê mexdûrkirin hatin valakirin. Ev yek pir girîng e, kirina vê yekê êdî ji bo şaredariya me ne pir zor e. Aniha di nav bircan de malbatin hene ku jixwe qadeke netendirust e bo jiyandinê. Ez bawer dikim ku ji hêla şaredariyê ve bo wan mirovan beyî ku wan mexdûr bikin alternatîfek wê bê dîtin. Bo vê, em ê çareseriyên mirovperwer bibînin, fikra min ev e ku di xebatên bi vî rengî de beyî ku mirov ji derveyî bajêr bînin avêtin û ji jiyana aborî bînin dûrxistin çareserî bînin peydakirin.





# cîhanî ye



**Baxçeyên Hewselê aidî şexsan e û piraniya wan dibêjin ku em ji vê derê dahat nastînin û dibêjin em dixwazin cihên wekî kafeyan vekin. Biryara UNESCO'yê çawa bandor lê bike?**

A girîng ev e ku em Hewselê digel van mirovan biparêzin. Di Baxçeyên Hewselê de xakên xezîne û weqfan jî hene lê piraniya wan ên şexsan e jixwe wisa nebûya wisa nedihat parastin û bi vî awayî de nedihata roja îroyîn. Rêbazên çandî û zîncîra bazirganî ên nû, bandoreke neyînî kiriye li Baxçeyên Hewselê jî. Berê Amed hê zêdetir bi brhemên Hewselê xweyî dibû lê aniha têrê nake û ji derveyî bajêr berhemên erzantir tînin. Ev yek jî bandor li hilberandina Hewselê dike û xwediyên baxçeyan jî difikirin ku kafeyan vekin û pê hê rehetir debarên xwe bikin. Peywira me ev e ku vê nako-kiyê jî holê rakin û çareserî bibînin da ku bi bexçevaniya kevneşopî ev mirov bikaribin debarên xwe bikin û ew der bibe cihekî baldar. Heke ev yek pêk were cotkarên wê derê bîn piştgirîkirin û karên çandîniyê jî dom bikin. Jixwe Hewsel, bi erka çandîniyê ket UNESCO'yê. Em ê jî hin bergiriyên bikin. Piştgiriyê bidin cotkaran û

bergiriyên wekî ava paqij, bikaranîna zibla organîk û vekirina qadên firotinê bikin. Heke ev bîn kirin ez bawer im ku xwediyên zevîyan jî me bêtir vê derê biparêzin.

**Bi peywenda mîrateya çandî rewşa cih û warên dîrokî ên Kurdistanê çi ye?**

UNESCO dewletan ber bi çav digire û dosyayên li herêman hatine amadekirin divê ji hêla Wezareta Çandê ve bîn pejirandin. Em dosyayên ku li herêman amade dikin li ser Wezareta Çandê dişînin Wezareta Derveyî û UNESCO'yê, em nikarin rasterast bişînin. Ji ber vê yekê divê mîrateyên herêmi pêşî bikeve listeya demdemî a Wezareta Çandê. Van demên dawî li Kurdistanê gelek mîrate ketin listeya demdemî. Mêrdîn, Xerabreşk, qada Mor Yaqûba li Nisêbînê, Dêra Ax-tamara li Wanê û hin cihên li Rihayê jî hene. Bi texmîna min dosyaya Xerabreşkê jî dê were pêşkêşkirin û di 2017an de wê biryar bê dayîn. Sala bê, Kavilên Anî yê Qersê dê were nixrandin. Ji ber ku dosyaya wê hatiye dayîn û di statuya berendama fermî de ye. Li herêma Mêrdîna bajarê dîrokî di listeya demdemî de ye û heke xebat ji bo wî bê kirin dê ew ê jî bikeve. Herêma çiqas îsrar bike û amade bibe pêvajoyê ewqas bilez û dirust pêş bikeve. A rastî Sûrên Amedê û Baxçeyên Hewselê tam di wextê xwe de ketin nav listeya mîratê ya cîhanê. Heke vêga neketibana di pêş de hê zortir bibûya.

**Tiştên ku herêma dibînin Weza-**

**reta Çandê jî dibînin. Gelo Wezaret rasterast nikare ji bo vê bixebite?**

Helbet dibînin lê ji ber ku cih di nav berpirsiyariya herêma de ye hemû berpirsiyarî ketiye milê herêma. Çaxê ku ez di sala 2000'î de Gerîndendeyê Muzeyê bûm di sala dosyaya tevîkirina Sûrên Amedê li listeya demdemî min amade kiribû û em ketibûn listeyê. Lê ji sala 2000'î heta sala 2011'an tu tişt nehat kirin. Heta ku serokê şaredariyê yê wê demê ev yek xist rojevê û îsrar kir. A rastî divê ji bo vî tiştî em li hêviyê nemînin lê me bi gelek sazî re hevdi-tin çêkir û me her alî dan zorê. Bo nimûne di sala 2013'an de me civînên ICOMOS û ICOFORD'ê li Tirkîyeyê çara pêşî li Amedê li dar xistin. Me bi sedan pisporên 70 welatan li Amedê civandin û bi wan re li ser Amedê nîqaş kirin. Bi pêşniyara wan me Baxçeyên Hewselê tevî qada mîrateyê kir. Divê meriv zorê lê bide da ku piştgiriyên herkesî bistîne û hin tîkîlî û hevpeyvanan geştir bike. Hele ku tu li Kurdistanê bi tu mecbûrî zêdetir vî tiştî biki. Di nav listeya demdemî de 54 qad hene, ku dosyaya xwe zûtir amade bike ew dikeve pêş. Îro Amed û Efes ketinê. Efes wek hebûna çandî ket listeyê, ji ber wê em digel Hewselê wek peyzajê çûn lewre di heman salê de tu nikarî du hebûna çandî pêşkêş biki.

**Qasekî din te got heke vê salê neketiba listeyê, ketina listeyê ên Sûrên Amedê û Baxçeyên Hewselê dê zortir bibûya. Te qesta çi kir?**

Welat, nikarin bi qasî ku dixwazin dosyayan pêşkêş bikin. Heta îro şert û merc bi vî awayî bûn lê ji sala 2017an ve êdî her welat dê bikaribin dosyayek pêşkêş bikin. Sînordanînen UNESCO'yê hene. Heke me wek peyzajê pêşkêş nekiriba em ê jî bimana sala bêyî. Ji ber vê dema pêşkeşiyê de diyarkirina çawanî û rengdêrîkirinê jî girîn dibe. Ji niha û pê de di nav kîjan kategoriyê de bibe bila bibe her welat dê biikaribe tenê dosyayek pêşkêş bike. Sala bêyî tenê Anî wê were pêşkêşkirin. Piştî wê qadeke din wê were pêşkêşkirin. Di vê rewşê de amadekirina dosyayê roleke girîng dilîze. Ji bo vê jî divê em bi hev re bişopînin û teşwîq bikin. Bo nimûne Xerabreşk û Mêrdîn gelekî girîng in û divê teqez bikevinê. Divê Mêrdîn gavek berî gavekê van xebatan bide destpêkirin. Cihên me yê ku bikaribin bibin mîrateya xwezayî gelek in. Bo nimûne Geliyê Zapê, çima nebe û Eskîf pir girîng e lê hê neketiye listeya demdemî jî. Lewre dewlet dixwaze li wê derê bendavê ava bike û ji ber vê yekê nikare bikeve listeya demdemî. Cihên di vê rewşê de gelek in.

**Bi şer re gellek mîrateyên dîrokî yê Rojhilata Navîn hatin rûxandin. Li ser vê mijarê tu xebat nayêne kirin. Tu vê rewşê**

**çawa dinirxîni?**

UNESCO, hewl dide ku bala raya giştî bikêşîne ser vê mijarê û hişyariyan dike, lê belê ev tîr nakin. Divê xebat bêne kirin. Ji bo mîrateyên li qadên şer, divê dewlet û UNESCO bi rêveberên herêmi re bikevin tîkîliyê. Wek nimûne li Rojava gellek mîrateyên dîrokî hatin tîkbirin. Ji van mîrateyan çî hate tîkbirin, çî ma tu kes nizane. Bêguman grîngiya sereke jiyan mirovan e, lê belê divê herkes erka xwe bi cih bîne. Ji bo parastina jiyan mirovan gellek kar û xebat tîne kirin. Lê belê ji aliyê din ve li herêman gellek pisporên ku heta niha di derbarê mîrateyên çandî û dîrokî de li qadên şer xebatan dikin hene. Divê bi van pisporan re koordînasyonêk bê sazîkirin û çî çûye, çî maye û ji bo yê mayî mirov dikare çî bike? Divê li ser van babetan xebat bêne kirin û mîrateyên mayî bêne tomarkirin. Agahiyên rasteqîn tîne ber 7 destên me ku DAİŞ bazirganiya van mîrateyên dîrokî jî dike û mixabin mûstêriyên wê jî rojavayî ne. Teqez wê şer bi dawî bibe û ev erdnîgarî wê ji van hovan bê paqîj kirin. Lê belê divê tafîlê ev xebat bêne destpêkirin da ku ev mîrateyên nîşaneyên hebûna mirovahiyê bi tevahî tîk neçin. Bi tîkbirina van mîrateyan bîra mirovahiyê tê valakirin. Li herêma paqîjiyê etnîkî heye û beriya her tiştî DAİŞ'ê êrîşî mîrateyên dîrokî kir. Divê li ser vê rewşê xebateke baş bê kirin û eger ev xebat bê destpêkirin yekem kesa dildara xebatê ez im. UNESCO bixwe jî di derbarê rewşê de ne agahdar e û agahiyan jî nûçeyan dişopîne û hişyariyên xwe li ser van agahiyan dike. Lê divê UNESCO ne ji nûçeyan jî jêderên herêmi yê mîsoger agahiyan bistîne, lê mixabin nake. Di vê mijarê de em UNESCO'yê pir rexne dikin.

**Di dawiyê de wek keseka ku di her qonaxa vê projeyê de cih girtiye tu dixwazî çî bêjî?**

Lîsta mîrateyên dinyayê bi mertaleke navneteweyî tîne parastin. Mîrate tenê bi şer tîk naçin. Dema me vê dosyeyê amade kir, em jî aliyekî ve li dijî HES'an jî aliyê din ve jî li dijî projeyên Geliyê Dîcleyê tîdikoşîyan. Ji bo ew projeyên kujer ên ku ji Enqereyê tîne şandin pêk neyên divê biketa lîsta mîrateyan. Ev pir grîng bû. Ev tî wê wateyê ku em ê bi dinyayê re van mîrateyan biparêzin. Lê belê divê ne tenê ji derve re, ji hundur ve jî bê bêne parastin, ango divê em wan jî xwe jî biparêzin. UNESCO ne armanc lê alav e. Divê em belgeyên ku niştêcihiya me ya vê axê şanî me dide biparêzin û radestî nîfşên siberojê bikin. Bi vî awayî wê nîfşên siberojê jî zanibin ku ew domdarên vê çand û mîrateyê ne. Divê hemû şeniyên bajar xwedî lê derkevin. Ev xebat, yekem nimûne ye ku bi hevdestiya Dezgehên Medenî, dildarên bajar û hemwelatîyan hatiye amadekirin û ketiye listê. Wezareta Çandê jî vê yekê got. Divê em serkeftinên xwe bidomînin.



Ezdî, hebûn û tunebûn

# Ji welat û ji hemû bihûştan sirgûnbûn

Lîza Deysem

Êzdiyên ku li derdora Şengalê rastî êrîşên DAIS'ê hatibûn neçar mabûn ku warên xwe biterikînin û bi lez xwe bigîhînin cihên ewle. Herwiha ji êzdiyên ku karibûn ji destê DAIS'ê xilasbin bêhtir wan li Başûr li qampên cûda hatibûn bicîhkirin û qismekî mezin ji derbasî Bakûr bibûn. Êzdiyên ku li bajarên Bakûr li qampan hatin bicîhkirin demeke dirêj e ku di nava mercên ne baş de dijîn, zivistanê serma, havînê jî germ jiyana wan dixwe rewşeke zor giran û herwiha tirs DAIS'ê niha jî gihîştîye qampan. Herwiha ew xal jî bûn sedem ku êzdî bi lez berê xwe bidin Ewropa da ku hem ji van mercên giran û hem jî ji tirs DAIS'ê xilasbin. Lê heviya wan li ber deriyê Kapikule'yê bi dawî bû.

Nêzîkî 3.500 êzdiyên ku li kampên Amed, Batman û Mêrdînê dijîn, di 27'ê Hezîranê de li qada newrozê ya Amedê bi awayekî rêxistinî siwarî otobosan bûn û bi rê ketin da ku derbasî Ewropayê bibin. Di 28'ê Hezîranê de qefleya ewil li Sêwregê hatin sekinandin. Qefleyên din jî li pey hev ber bi Bûlgarîstanê ve diçûn û beşek jî wan li Meletî, Edene, Enqere û Bolûyê hatin vegerandin. 2 hezarên jî wan xwe gihandî Stenbolê û 350 êzdî li 5 km dûrî deriyê sînorê Kapikule'yê jî hêla Walîtîya Edirneyê ve hatin sekinandin. Êzdiyan li wir jî ber zilm û zora cendermeyan dest bi çalakîya rûniştinê kir. Cendermeyan ew bi darê zorê şandin Stenbolê. Dawiyê, bi hewldana berpirsiyarên dewlet û HDP'yê vegeriyan qampan.

## Jiyana li nava konan heta kîngê

Par, di meha tebaxê de ji 20.000'î zêdetir êzdî ji Şengalê ji ber êrîşên DAIS'ê reviyabûn û koçî dewerên cuda yên Kurdistanê kiribûn. 350 hezar penaberên êzdî li kampa Zaxo û Dihoka Kurdistana Başûr dimînin. Li Kurdistana Bakur jî li kampên Amed (5.652), Batman (2.525), Mêrdîn (646), Şernex (5.907), Sêrt (1.195), Riha-Wêranşar (1.242) û Midyadê (2.840) bi tevahî 20.007 êzdî di nav şert û mercên pir giran de dijîn. Ji ber hin sedeman 3.500 êzdî ji Batman, Şernex, Amed û Mêrdînê sibeha 27'ê Hezîranê ji qada newrozê a Amedê ketin rê û 2000'ên jî wan gihîştin Stenbolê. Qefleyeke ku ji 250 kesan pêk dihat ji 5 km jî dûrî deriyê sînorê Kapikule'yê jî hêla Walîtîya Edirneyê ve hatin sekinandin û cendirmeyan bi zorê ew şandin Stenbolê. Êzdiyên ku li otogara Esenlerê disekinî di 29'ê Hezîranê de ketin rê û rêvebirên fermî ew şandin kampa AFAD'ê ya li Nisêbinê. Bi hewldana Koordînasyona Şengalê ya Amedê 791 êzdiyên ku li kampa Amedê diman vegeriyan kampa xwe ya li Amedê. Lê êzdiyên ku ji ber zilma DAIS'ê reviyane û êdî baweriyên xwe bi cîranên xwe yên



ereb jî nayînin çawa wêriyan beyî nasîna rê û bê pere û bi organîzasyonê girseyî ketin rê? Dayîkeke bi navê Zerîf Xelef ku li kampa Amedê diji derbarê sefera xwe de got ku me got belkî bo çûyîna Ewropa'yê derfetek çêbibe lê hikûmetê nehişt, em hê negihîştibûn Stenbolê hikûmetê dora me girt û nehiştin em biçin. Zerîf Xelef li ser sedemên daxwaza çûyîna Ewropa'yê wisa axivî: “Em newêrin biçin nav DAIS'ê, em newêrin vegerin Şengalê, li vê derê jî havînê germ e, zivistanê jî sar e û zehmetî gelek in, li vir me xweyî dikin, lê heta kîngê.” Her wiha Zerîf Xelef got ku ew baş dizanin ku heke ew Şengalê vala bikin dê ji destê wan derkeve lê ew newêrin biçin Şengalê. Heke DAIS'ê jî Şengalê bê derxistin jî hemû gundên li derdora wan ku ereb lê dijîn giş di-jmînen wan in û ew jî piştgiyariya DAIS'ê dikin.

## “Beyî Ewropa xetere li her derê ye”

Berpirsiyarekî êzdî Îlyas Simoqî jî diyar kir ku ji bilî Ewropa'yê li hemû deverên cîhanê jiyana bo êzdiyan wê zehmet bibe û wisa domand: “Ji xeynî PKK'ê kes alîkariya me nake bes ew jî karê wan zehmet e, em ditirsîn heke Tîrkiye jî xerab bibe wê rewşa me bêhtir xerab

bibe.” Îlyas Simoqî da zanîn ku ji Amedê 5 otobos gihîştine sînorê Bûlgarîstanê bes gava ew gihîştine Stenbolê jî wan li Amedê nêzîkî 43 otobosan êzdî li wir civiyane. Simoqî ragihand ku hin êzdiyên ku li Ewropa'yê, li Bûlgarîstanê dijîn jî wan re gotine heke hûn biçine sînorê Bûlgarîstanê emê ji we re bibin alîkar û heke hûn zehf bibin ewê we derbasî Bûlgarîstanê bikin ji ber vê yekê ketine rê. Îlyas Simoqî got ku êdî bawerîya wan bi kesî naye û li Rojhilata Navîn cihên ku misilman tê de bibin ew ditirsîn ku herin lê bisekinin.

Îlyas Simoqî qala sefera êzdiyan ya ber bi Bûlgarîstanê ve jî kir û got ku, çawa ji otobosê peya bûne cendermeyan qirika wan girtiye û li wan dane.

## Dora Şengalê tev de erebên DAIS'î ne

Herwiha Îlyas Simoqî di derbarê vegera li Şengalê de jî di-yarkir ku dora Şengalê giş erebên DAIS'î ne û kes wan naparêze û wiha domkir, “Xwezî Şengal li kêleka Amedê bûya ne li wir bûya. Heke em vegerin Şengalê piştî 10-20 salên din dê cardin ev bûyer biqewimin, ev 74 car e ku li Şengalê wisa dikin. Pirsgirêk ev e, kes mala xwe xaka xwe jî bîr nake bes li wir tiştek nema, li cihên me

elektrîk tune, av tune, kes me xweyî nake, her kurd jî ne wek hev in. Sînorên Şengalê jî parastî nîne. Erd û xaniyên me tapokirî nîn in. Rewşa me li Şengalê jî ne baş bû.”

## Tirsa dewletê...

Berpirsiyarekî kampa Amedê jî têkildarî mijarê diyar kir ku ji dîrokê heya niha êzdî gelek caran rastî êrîşan mane û bawerîya wan bi kesî nemaye û li qampan bi rêya tora civakî û televîzyonê rojevê dişopînin û dibînin ku navê DAIS'ê êdî li Tîrkiye'yê jî derbas dibe û dibînin ku hikûmeta Tîrkiye'yê alîkarî dide DAIS'îyan û ev yek jî wan ditirsîne. Her wiha berpirsiyarê nexwest navê xwe eşkere bike got ku êzdî ji şerî ditirsîn û dîtine ku li Amedê jî teqîn çêbûye û ev yek ramandina çûyîna Ewropa'yê hê zelaltir û xurttir kiriye, bi kurtasî êzdî êdî di Rojhilata Navîn de xwe di nav ewlehiyê de nabînin, Rojhilata Navîn li ber çavê wan bûye gola xwînê. Her wiha berpirsiyar da zanîn ku aniha hewldanek heye bo ku li nêzîkî Bismilê gundekî ku 10 hezar kes lê bisekine bê avakirin û ev proje didome.

Di vê navberê de Parlamentêrê êzdî yê Batmanê yê HDP'yî Ali Atalan jî di derbarê rewşa êzdiyan û daxwaza çûyîna wan a Bûlgarîstanê de pêşniyarpirsek da Serokwezîr Ahmet Davutoğlu. Ali Atalan bal kişand ku beşeke biçûk a êzdiyan li qampên AFAD'ê dimînin û dewletê hîn jî statuya penaberîya demkî nedaye wan, ji ber vê jî êzdî ji hin mafên penaberîyê bêpar in. Her wiha Atalan di pêşniyazpîrsa xwe de daxwaza daneyên di derheqê gelheyê êzdî de jî kir û daxwaza eşkerekirina xebatê ku tên kirin kir. Di pêşniyazpîrsa Atalan de pîrsên ku hatibûn rêzkirin bi vî awayî bûn: Derfeta wan a aborî tune bû gelo êzdiyan bi çi awayî wesait organîze kirin û walîtîya Amedê çima destûra birêketinê daye û çima walîtîyên Amed, Batman, Şîrnex û Sêrtê negotin çûyîna wan ne pêkan e? Gelo planeke hikûmetê ji bo valakirina qampan heye? Gelo tedbîreke li dijî şebekeyên bazirganiya mirovan heye an na? Di nava van pîrsan de şika herî xetere ev e ku tiliya bazirganiyên mirovî di belavkirina gotegotan de hebin û bi vî awayî hêviyên êzdiyan hatibin firotin. Lewre ji nişke ve ev gotegot di nav êzdiyan de belav bûbû û birêketin bilezûbez qewimî. Angaşt ev e ku tiliya bazirganên mirovî tê de hebe ku Ali Atalanî jî ev angaşt bilêv kir. Her wiha Komîsyona Penaberan a ÎHD'yê jî daxuyanî da û got ku Tîrkiye'yê tenê 250 hezar êzdî xweyî dike û ew ji mafên ku penaberên Sûrî sîde werdigirin bêpar in, Tîrkiye statuya penaberîyê nade êzdiyan. Her wiha ÎHD bale kişand ku heke ji hêla dewletê ve tedbîrên mayînde yên qanûnî neyên girtin êzdî bi xetereya bazirganên mirovî re rûbirû dimînin.



# Azadî, HDP û nîqaşên LGBTÎ

Kalê Badî

Hereketa Azadî ku di Hezîrana 2012'an de wek însiyatîf xwe olan kir û piştî 2 salan, di Îlona 2014'an de guherî û wek hereket xwest ku bibe berdevkê hestiyariyên olî û neteweyî yên kurd, di 2015'an de bi mebesta piştgirîdayîna HDP'ê beşdarî Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî bû. Lê belê piştî hilbijartinan, di çend mijarên wek nêzîkahiya HDP'ê ya LGBTÎ'yîyan û hin pirsgrîrêkên navxweyî hate rojevê. Me bi ramankar û endamê Hereketa Azadî Nivîskar Yavûz Delal re van pirsgrîrêkan şopand. Delal got: "Piştgirîdayîna hin payedarên HDP'ê ya 'Meşa xîretê' ya LGBTÎ'yîyan nexwendin û kornêrîntiya HDP'ê ye"

## 'Konsept hevgtirina Kurdistanî ye'

Nîqaşên ku di nav Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî de rû dan û ji alî hin kesan ve wek nakokî têne danasîn, li ser nêzîkahiya HDP'ê ya LGBTÎ'yan bû. Ev nîqaş, hem di nav Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî ya ku ji Partiya Demokrasi ya Gel (HDP), Partiya Herêmên Demokratîk (DBP), Kongreya Civaka Demokratîk (KCD), Komeleya Kurd a Şoreşgerên Demokrat (DDKD), Partiya Azadî û Sosyalîzmê (ÖSP) û Hereketa Azadî pêk tê, hem jî di nav Hereketa Azadî bixwe de bû sedemê pirsgrîrêkan. Endamê Hereketa Azadî û Nivîskarê Îlahiyatvan Yavûz Delal jî bo sedemên beşdariya Hereketa Azadî ya nav Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî da zanîn ku ji ber ku di metna konseptê Hereketa Azadî de xala 'Hereketa Azadî hevgtirina civakî û siyasî wek rêgeza polîtîk dizane' li ser wan ferz kirî ye, ew beşdarî hevgtirina 7'ê Hezîranê bûne û di vê beşdariyê de wan hesabên bazarên berjewendparêz ên polîtîk nekirî ye. Delal got: "Ji ber vê xalê me bi hêmanên din ên Kurdistanî re jî bo hilbijartinên 7'ê Hezîranê biryara piştgirîdayîna HDP'ê stend."

## 'Konsept qala LGBTÎ'yan nake'

Yavûz Delal diyar kir ku metna konseptê hevgtirina ya ku azadiya wijdanî û olî destnîşan dîkir, her wiha amaje bi wê yekê dîkir ku hevgtirina, dabînkirin û bîdestistina azadî û hemû mafên neteweyî yên gelê kurd ên wek; statuya Kurdistan, perwerdehiya ziman, fermibûna zimanê kurdî, di destûrê de parastina nasnameya neteweyî ya gelê kurd wek polîtîkaya xwe ya sereke radigihand. Delal wiha dom kir: "Metna konseptê erênî yan jî neyênî qet qala LGBTÎ'yan nedîkir. Jixwe konsept jî ber berpirsyariyên civakî û pêdiviyên polîtîk li ser hîmê kurd û Kurdistanîtiyê hatibû avakirin û ji ber wê yekê navê wê



danîbûn Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî" Delal diyar kir ku eleqeya beyannameya hilbijartinê ya HDP'ê û metna konseptê hevgtirina Kurdistanî bi hev re tune ye, lewre; beyannameya HDP'ê piştî qebûlkirina metna konseptê hatiye aşkerakirin. Delal da zanîn ku hevgtirina hilbijartinê ya Kurdistanî ne ji ber beyannameya HDP'ê, jî ber mercên li Kurdistan piştgirî daye HDP'ê. Delal aşkere kir ku Hevgirtina Hilbijartinê ya Kurdistanî, xebatên xwe li ser naveroka beyannameya HDP'ê nemeşandîye û di beyannameya HDP'ê de hebûna mijara LGBTÎ'yan an jî mijara Kurdistanî jî bo wan nebûye krîterên beşdariyê. Delal got: "Beşdarvanên Hevgirtina Kurdistanî jî ber ku bawerî bi wê yekê hanîn ku piştgirî nedana HDP'ê wê zîyanên mezintir bide Kurdistanê wiha helwestiyên û di rastiyê de piştgirî nedan HDP'ê, dan aramî, aşitî, siyaseta û yekîtiya Kurdistanê"

## 'Piştgiriya LGBTÎ'yê cihê tirsnakeyê ye'

Li ser mijara piştgirîdayîna LGBTÎ'yîyan ya 'meşa xîretê' ya hin HDP'yîyan ku di nav Hevgirtina Hilbijartinê û taybet di nav Hereketa Azadî de bû cihê gengeşiyên jî Yavûz Delal ragihand ku 'meşa xîretê' ne di çarçoveya berpirsyariyên Hereketa Azadî de ye, lê belê hin kes dixwazin ku vê meseleyê jî bo wan bikin sedemê nakokiyên û her çiqas ew xwe jî vê meseleyê dîr bikin jî, ji ber ku di çarçoveya piştgirîdayîna HDP'yîyan de tê nîrxandin, wek hevkarên HDP'ê ev mesele wan jî eleqedar dike. Yavûz Delal li ser vê mijarê wiha axivî:

"Ji alî hin kesayetên grîng ên HDP'ê ve piştgirîdayîna 'meşa xîretê' ya LGBTÎ'yîyan, di çarçoveya civakanasiya Kurdistanê ve, wek siyaseta mînaake kornêrîniyê ye. Ev yek jî bo sîberoja HDP'ê û rêgeha siyaseta kurd a dominant cihê perosiyê ye. Piştgiriya ku HDP'ê da vê meşê, ji alî çawanî û çimayî ve jî pêvajoya Gezi'yê re jî nehatiye dayîn. Ev rewş, di heman demê de jî bo oldarên ku derfet dîtine di lîsta HDP'ê de biçîne parlamenê jî tê wateya blokebûnê û ev xeflet nayê îzahkirin. Divê HDP jî bo sîberoja xwe jî vê rewşê feyz bistîne û dikaribe parlametên xwe bêtir kontrol bike. Ev daxwazî di heman demê de daxwaziya hilbijêrên HDP'ê ye jî. Wek polîtîk, mafê Hereketa Azadî ye ku jî vê siyaseta HDP'ê ya ku li kodên genetîk ên hilbijêrên kurd nagoncive sîd werbigire, lê belê jî ber ku ev şêwe siyaseta li prensîbên tekoşîna maf, dadî û azadiyê ya Hereketa Azadî nagoncive, em siyaseteke wiha nameşînin û em jî bo bi kodên genetîk ên kurdan neleyize em HDP'ê hişyar dîkin. Lê belê devê ez vê yekê jî bêjim ku ev meylardî di nav HDP'ê de jî meyldariyêke marjînal û lokal e"

Li ser bibîrxistina 'Hun dibêjin LGBTÎ'yî derî şeweyên jîyanê yên marûf in' jî Delal anî ziman ku pîvana marûfiyê kevneşopîya jîyan û teşeyên bizavî yên ku li ser qada şaristaniya xwe hatiye avakirin e û got: "Wek nimûne; 'meşa xîretê' ku di şaristaniya rojava de marûf e, bi şeweya ku li Tirkîyeyê hat lidarxistin, di çarçoveya kevneşopiyên şaristaniya me de ne marûf e"

## 'Azadî bi çûna wan paqijtir dibe'

Li ser angaştê ku 'ji ber têkiliya bi HDP'ê re hin kes jî Hereketa Azadî veqetî-yane' jî Yavûz Delal diyar kir ku hebûna hin pirsgrîrêkan bûyera hereketa wan rave nake û dom kir: "Çûna hin kesên ku Hereketa Azadî baş tenegehiştine û îdrak nekirine ne veqetandin e, lewre têkiliya wan kesan û hereketê tenê li ser daxwaznameya endamtiyê meşiyaye û ev nayê wateya veqetandinê. Yanî di çarçoveya metna konseptê de pirsgrîrêkeke Hereketa Azadî tune ye. Tenê veqetandina hin kesên ku metna konseptê tenegehiştine heye. Ji ber vê yekê ev veqetandin jî bo Hereketa Azadî tê wateya moxilbûyîn û paqijbûyînê"

## 'Kurd jî bo armancên sereke HDP'ê tolere dîkin'

Li ser pîrsa me ya ku di raya giştî ya kurd de rexne tê kirin ku HDP, jî daxwazên sereke yên kurdên ku meyldariyên wan ên neteweyî û olî hene bêtir enerjîya xwe li ser derdorên çepên tirk, LGBTÎ û hêmanên din ên marjînal xerc dike jî Delal anî ziman ku ger di raya giştî de rexne û îtirazeke wiha hebe, divê siyasatmedar vê peyamê baş tenegehiştin. Delal wiha got: "Li ser grîngîdayîna daxwazên siyaseta HDP'ê bêhevşengiyek heye û hilbijêrên Kurdistanî jî vê yekê haydar in. Mirov dikare li ser hilbijêrên kedkar ên HDP'ê jî vê yekê bibîne. Lê belê em jî mej ve dizanin ku kurd jî ber armanên xwe yên sereke ve siyaseta HDP'ê tolere dîkin. Bi kurtasî; Divê HDP polîtîkaya xwe bi baldarî bimeşîne û hevşengiya profilên hilbijêrên xwe piştguh neke û li gor daxwazên wan çalakîyan pêk bîne"



Şewitandina pirêzeyan

# Cotkar mala xwe dişewitînin!

Wek tê zanîn li gelek deweran û bi taybetî jî li testên Kurdistanê yên bê serûber di heyama paleyê de meriv dibîne ku li her derê dûkel û pêta agir ji zeviyan radişe. Piştî çinîna ceh, genim, garis û hwd cotkar û gundî demildest agir berdidin pirêzeyên xwe da kû zevî jî pûş û pelaxa nava erdan xelas bibe. Lê belê ew kevneşopiya xeternak dibe sedem ku hem dewlemendiya zeviyan tîk biçe û hem jî bi dehan cûreyên sewal û kêzokên ku berhemdariya zeviyan berz dikin bişewitin û ax her lewaz bibe.

Li Bakurê Kurdistanê serçaviya herî mezin a ku xelkê Bakur pê debara xwe dika bêguman cotkarî ye. Lewre erda Bakurê Kurdistanê ji karê cotkariyê re guncîn e û li Kurdistanê bi dehan deşt û serçaviyên xwezayî yên avê hene. Her çend serçaviyên baş û bêhempa hebin jî ew jî hêla cotkaran ve tîk tehrîbkirin ango tîk rûxandin. Ev demeke dirêjê ku cotkarên kurd piştî çinîna genim, ceh û garisê xwe agir bera pirêzeyan didin û di encama wê şewitandinê de bi hezaran sewalên li ser axê tîk kuştin. Li deştên Bismil, Qoser, Çinar, Riha û yên din Bakurê Kurdistanê her sal bi hatina havînê re û çinîna zeviyan re agir li pirêzeyan radişe û dûkel li deştan bilind dibe. Herwiha li gor zanyariyên pispore û endazyarên zîreetê jî bo axê xeternaktirîn tişt şewitandina pirêzeyan e û divê rayedar demildest dest biavêjin vê kêşeyê û vê qetlîama ku li bûnewerên axê tê kirin bê bi dawîkirin. Li hêla din bêdengiya derdor-parêzên Bakurê

Kurdistanê jî dibe cihê nîqaşan.

## ‘Bûnewer tîk qetilkirin’

Endezayarê zîreetê û berpirsê şirketa Tardemê ya li navçeya Qosera Mêrdînê Allatin Kiliç di derbarê kêşeyê de ji Bas-Nûçeyê re eşkere kir ku gelek sedemên sûtandina pirêzeyan hene lê belê ew dibînin ku hem rayedarên dewletê û hem jî cotkar ne di xema wê yekê de ne û xweza û ax bi tevîkujî û qetlîamê re rû bir û dimîne. Herwiha Kiliç daxuyand ku ax jî bûnewerek e û dema ku ax tê şewitandin zemîn ser rûyê erdê yê axê jî tê şewitandin û di wê zamîna li ser rûyê erdê de bi hezaran bûnewer hene û dema ew tîk şewitandin wesfa axê ya hilberînê jî holê radişe û ax tê bê wesîfkirin û eger wisa berdewam bikê ewê hilberîna axê jî holê rabe.

## ‘Tedbîrên heyî kêr in!’

Her wiha Kiliç amaje bi wê yekê jî kir ku her çend ew li gundan digerin û jî cotkaran re dibêjin jî cotkar bi ya xwe dikin û pirêzeyan dişewitînin. Kiliç bal kişand ser xebatên walîtiyê jî û wiha berdewam kir: Walîti her sal belavokan derdixe û dibêje: ‘Pirêzeyan neşewitînin. Eger kî pirêzeyan xwe bişewitîne ewê di derheqê wî de lêpirsîn bê vekirin.’ Ev hişyariya walîtiyê baş e lê belê bi serê xwe tîk nake û divê hin tiştên din bînin kirin.” Kiliç ragihand ku heta niha wan jî bi sedan belavokan nebaşiyên şewitandina pirêzeyan belavkirine û ew gelek caran bi rayedarên dewletê re rûniştine da ku çareyekê jî vê yekê re bibînin.

## Xetere mezin e

Kiliç pîrsa me ya; gelo rê heye ku mirov wî pûşê pirêzeyan îstifade biki? Û di hin waran de bi kar bîne? Jî bersivand û wiha berdewam kir: “Cotkarên me dikarin ew pûşê li nav pirêzeyan bikin ka û bifroşin. Dikarin wî pûşê bidin febrîqeyan û bikin kaxiz. Dikarin bikin emê sewalan û bifroşin. Eger nikarin wê jî bikin dikarin bi kelûpelên erdê wî pûşê hûr bikin û jî bo axê bikin gubre lê belê nezanîn bûye sedem ku hem xweza bê wêran kirin û hem jî axa Kurdistanê bê talan kirin.” Li hêla din Kiliç xeter destnîşan kir û eşkere kir ku eger şewitandina pirêzeyan berdewam be ewê êdî ax hilberînê neke û ewê li deştên berhemdar ên Kurdistanê cotkarî neyê kirin û temenê deştên berhemdar 30 sal maye.

## ‘Ajalen kovî tîk şewitandin’

Endezyar Tahsin Işıkê ku li ser tesîra şewitandina pirêzeyan a li ser xwezayê kar kiriye jî da zanîn ku raya giştî ya Bakurê Kurdistanê ne di hişyariya wê de ye û eger wisa berdewam bike ew ê ajalen kovî li Bakurê Kurdistanê nemînin û hevsengiya xwezayê biguhere. Işık wiha berdewam kir: “Bi şewitandina pirêzeyan re bi sedan ajal tîk kuştin. Rovî, cûk, wawîk, mar, kêrgûh... jî hêlinên xwe derdikevin. Yan dişewitin yan jî direvin û dimirin.” Işık bal kişand ser bêdengiya raya giştî jî û daxuyand ku jî cotkaran heye ku ew bi şewitandina pirêzeyan karên xwe hêsan dikin lê belê ew nizanin ku ew agir bera mala xwe didin û her çend ax li cem kurdan pîroz be jî wan dev ji vê parastin û lêxwedîderketinê berdaye û wê talan

dikin.

## Em axa xwe dişewitînin

Di berdewamiya axaftina xwe de Işık amaje bi wê yekê jî kir ku bi şewitandina pirêzeyan re madeyên azotê û karbonê kêr dibin û ew jî dibe sedem ku berhemdariya zeviyan kêr bibe û li Kurdistanê kêmasiya ceh, genim, garis rû bide. Her wiha Işık daxuyand ku bi şewitandina pirêzeyan re tesîra erozyonê jî zêde dibe û axa li ser rûyê erdê diber ba û avê re dihere. Işık xetere wiha dest nîşan kir: “Em axa xwe dişewitînin. Bêyi şewitandina pirêzeyan jî mirov dikare pûş ji nav axê derxe. Li welatên pêşketî kes bi vî awayî axa xwe neşewitîne.”

## Divê hikûmet alikariya me bike

Cotkarê ji Gundê Mejburiyê yê Qosera Mêrdînê Faruk Baturhan jî eşkere kir ku şewitandina pirêzeyan karê wan hêsan dike û her çend pispore û endazyar hişyariyê bidin wan jî ew pirêzeyan dişewitînin û dibin sedem ku ax bê şewitandin. Baturhan daxuyand ku her çend wan hewl daye ku pirêzeyan neşewitînin û pûşê li nav erdên xwe biqulipînin û bikin gubre jî kel û pelên qewî di destê wan de tune ne û divê rayedarên dewletê alikariyê bidin wan da ku ew jî dev ji vî karî bedrin. Baturhan wiha domand: “Rast e em pirêzeyan dişewitînin lê belê weke din çareya me tune. Eger hikûmet alikariya me bike û aletên baş bide me emê dev ji şewatê berdin. Lê ya rast hikûmet alikariyê nake û dixwaze tiştên di destê me de hene jî ji me bistîne.”





# Nanê tenûrê debara nan

Evîn Amed

**B**inemayeke jiyana kurd a kelepore jî bêguman nanê tenûrê ye. Tu kurdek ku di zarokatiya xwe de, birçibûna xwe bi nanê tenûrê aşt nekiribe tune ye. Niha jinên Amedê bi vî qûtê xwarinê yê çanda kurd debara xwe dikin û vê kelepore li bajaran jî jîndar dikin. Mala Tenûrê ya ku Şaredariya Amedê li Taxa Hasirliya Sûrê ji bo jinan vekirî ye, yek ji malên tenûrê yê Amedê ye. 719 jin sût ji malê werdigirin û hin ji wan nanên xwe difiroşin û debara xwe dikin.

## Li bajaran nanê tenûrê dibe qûtê debarê

Digel ku jiyana bajarî gelek taybetiyên çandî winda dike, hin binemayên çandî hîn jî li ber xwe didin. Gava mirov li bajarekî Kurdistanê li marketên mezin ku wek kelehên kapîtalîzmê gefê li çanda kurdî dixwin digere, mirov dibîne ku li gel berhemên din ên bi ambalajên pirreng û çîrîsokî pêçayî, nanê tenûrê jî hatiye rêzkirin. Li taxan, di nav avahiyên mezin û li ser avahiyan tenûrê û li ber wê jî jineke nanepey heye. Ev yek nîşane ne ku çêja nanê dendûrê xwe li devê kurdan daye û kurd nikarin dev jê berdin. Êdî kapîtalîzm jî nikare destê xwe lê bike. Li ser sifreyên kurdan nanê tenûrê rê nade nanê firûnê. Ji ber ku her kurdekî, pê mezin bûye û ew êdî bûye nanê neteweyî. Nanê neteweyî yê ku ji bajarên Kurdistanê siwarî otobas û frokeyan dibe, diçe heta bajarên derveyî welêt û kurdên wan bajaran jî têr dike.

## Li taxa xizan denûrên jinan

Li Taxa Hasirliya Sûrê ya Amedê, bi kuçeyên zirav û dirêj û bi avahiyên kevnar dagirtî, taxeke gelekî xizan e. Bi gelemperî mîr karkeriyên avahiyan dikin û zarok jî dikevin kolanan simit û şîraniyan difiroşin. Jiyaneke gundewarî tê de serdest e, lewre gelek gundiyên derdorê koçî vê taxê kirine. Navenda Lêkolîn û Sepandina Pirsîgîrêkên Jinan a Amedê (DÎKASÛM) ya Şaredariya Parêzgeha Amedê li vî taxa ku encamên neyênî yê valakirina gundan jê baş tê dîtîn, Mala Nanê Tenûrê vekirî ye. Ji sala 2003'an û pê ve jinên taxê li vî derê, nanên xwe dipêjin. Di nava salekê de 1719 jin, sût jê werdigirin. 6 jin jî ji bo debara malên xwe, nanên xwe li erebokan bar dikin û zarokên wan li kolanan Deriyê Çiyê û Balıkcılarê difiroşin..

## 'Rojê 60-70 nan difiroşim'

Dayîkeke bi navê Siltan ku di kelakela havînê û rojîya remezanê de hatibû ser tenûrê û nan çêdikir got ku; "Ez roja



60-70 heban difiroşim û debara mala xwe pê dikim. Mesrefa mala xwe dikim, pê şîva xwe çêdikim, pê nanê xwe çêdikim û mesrefa mala xwe dikim. 5

zarokên min hene û mîrê min jî firaqso ye. Ji bo me ev kar gelek baş e" Jineke din jî got: "Nanê me baş tê firotin. Lê belê carinan qet nayên firotin û zarok nanên xwe tînin malê. Ev kargeh jî bo me pir baş e û em pê debara xwe dikin, zarokên xwe xwedî dikin, zewzeyên xwe distînin û xwarinên xwe çêdikin" Dayîka Siltanê jî anî zîman ku gelek jin vî tendûrê bi kar tînin lê yê 6 jin jî nanê xwe difiroşin. Her wiha dayîkan got ku hin jinên vî taxê li malên xwe jî nan dipêjin û bi rêya şaredariyê difiroşin marketên mezin. Lê ew nanên xwe bi xwe difiroşin. Her çiqas têr neke û nan bi rêkûpêk neyê firotin jî, ji tunebûnê çêtir e. Xuya ye ku heke firotina nan bi rêkûpêk bibe wê hin çêtir bibe. Lewre dayîk xasma gazinê dikin ku carinan nayên firotin û zarok nanê wan vedigerînin malê.

## 'Debara me tenê bi nanê tenûrê ye'

Yek ji wan jinên ku ji Mala Tenûrê sûtê werdigire got: "Hevsêrê min naxebite. Ji ber vî yekê em debara xwe bi firotina nanê tenûrê dikin. Kurekî min li bazara penêr emeletiyê bike jî ev tîra debara me nake. Bi saya firotina nanê dendûrê em dikarin debara xwe bikin. Bi pereyên ku em ji nan qezenc dikî, el hem mesrefa mala xwe dikim hem jî pê arvan, xwê, rûn û hevîrtirşê nan dikirin. Jiyana me pê dimeşe. Heta niha min gellek nan firotine. Dibe ku min 40-50 tûrik nan firotine.



Lê belê carinan zarokên min jiber ku nayê firotin, hemû nanên xwe tînin malê. Zivistanê û rojên sar ên bihar û payizê nan pir nayê firotin. Lê havînan karê

me baştir e. Di meha Remezanê de jî ber ku hemû kes grîngiyê dide xawrina fetariyê nanên me xweş tîne firotin. Ev yek rûyê me dikenîne. Lê belê ev pereyên ku em ji firotina nan qezenc dikin tenê tîra pêdiviya me ya rojane dike û ji berê namîne. Em rojane 20-25 lîre qezenc dikin. Ev jî tenê tîra debara malê dike. Heke roja din neyê firotan em wê rojê birçî û naçar dimînin. Em malbateke pirnefer in; 6 zarok ez û bavê zarokan. Dîsa jî ji tunebûnê çêtir e."

## Beravxane ji vebûne

Weke ku tê zanîn êdî dezgehên kurd, bi rola jinan a geşedan û pêşveçûna civakê de hesiyane û li gor vî qebûlê xebatan dimeşînin. Ji bo jin dikaribin beşdarîkirina jinan li jiyana hilberandinê didin. Şaredariyên di destê kurdan de û sazî û dezgehên gelek xebatên berbiçav li ser vî yekê dikin. Polîtîkayên li ser jinan wek girîngtirîn şaxên sazî û dezgehên jî hêla dilxwaz û xebatkarên jina ve tîne meşandin. Yek ji wan saziyan jî Şaredariya Amedê ye ku gelek sazî ava kirine û polîtîkayên xwe bi rêya wan saziyan bi cih tîne. Bi vî hilkeftê yek ji saziyên ku hewldana geşedan û pêşveçûna jinên kurd dike, DÎKASÛM'a bi ser Şaredariya Amedê ye ku Mala Tenûrê li dar xistiye û wê kiriye Şaxa DÎKASÛMê. Berpirsiyara Mala Nanê Tenûrê Guneş Gezgîn qala DÎKASÛM

û Mala Tenûrê kir û got: "DÎKASÛM di sala 2002'yan de hat damezirandin û di sala 2004'an de di bin banê pêşnûmeya beravxaneyan, li taxên Hasirli, Benûsen û Yenîkoyê xebatên xwe dimeşîne. Ji ber ku malbatên destteng nikarin çîşoyan bikin, me jî xwest ku bila jin di van beravxaneyan de cilên xwe bi rehetî bişon. Digel vî jî bila wextên xwe yê vala li van deran derbas bikin û her wiha zarokên wan jî bila li van deran perwerde bibin." Guneş Gezgîn diyar kir ku tenê li taxa Hasirliyê Mala Tenûrê heye û Hasirli bi biryara meclîsa Şaredariyê bûye Şaxa Gerînendetiya DÎKASÛMê. Her wiha Guneş Gezgîn got ku her hefte nêzikî 50 jin ji Mala Tenûrê sûtê werdigirin û anihî 6-7 jin jî bi mebesta alîkariya debara malên xwe nanên xwe difiroşin. Li ser nebîrêkûpêkbûna firotina nanê wan jî Guneş Gezgîn wisa got: "Berîya 2 salan me bi Şaredariya Sûrê re xebateke hevpar meşand. Her jinekê, rojê 70-80 nan dipêjand û Şaredariya Sûrê jî ew nan jî wan disitendin û difirote marketên herêmî. Ev yek jî bo jinan hêsanîyekê peyda kir. Lê mixabin bi Gerînendetiya Çandiniyê ya Bajêr re jî ber hîjyenê pirsîgîrêkek rû da û ev xebat hat sekinandin." Guneş Gezgîn di dawîya axaftina xwe de anî zîman ku ji bilî beravxane û Mala Tendûrê, ew xebatên perwerdehiyê jî didin meşandin. DÎKASÛM û Gerînendetiya Şaxa Lêkolîn û Perwerdehiyê bi hev re, ji bo karmendên xwe, di derbarê mijarên 'Regeza Civakî' û 'Tendurustiyê' perwerdehiyê didin.





# Hesenîko qûrban, çemê Muradê limin, limin...



**Mehmet  
Gültekin**

Çemê Muradê wek çavkaniya herî mezin û dirêj ê ava verxwarinê bo mirov û ajalan li herêma Serhedê dize û dikişe, ew ne tenê avên ji deşta li ber çiyayê Tendûrekê heta Kebanê diherikîne, ew bi xwe re bîranînên evîndarên bextewar, wisa ji yê bêmirazan wargêh bi wargêh, ji ber gund û bajaran re digêrîne û dibe tev Feratê dike. Hesenîk û Asê ciqas bi hev re bi dilîni girêdayî bûn, Çemê Muradê ji ewçend di zarê diladar û dengbêjan de bi destana wan ve girêdayî ye.

Di heyamên kevnare de fsûriyan bi navê frsaniya qala wê kirine, di hin çavkaniyan de ji wek Arsaniya derbas dibe û dîrokzan Moses von Khorene ji di sedsala 5 an de balê dikişîne ser navê Murts ku gelekî dişibîne navê Muradê. Rêwiyên sedsalên bihûrî ji di bîranînên xwe de salixê wê wek Çemê Muradê an ji pir caran bi navê milê rohilatê a Feratê dane û gelek taybetiyên wê şirove kirine.

Wargêha malbata Asê gundê Şîraz li ser qeza Kopê ya bi ser Mûş ye, gundekî şên, bi dar û ber e. Asê hin di dergûşê de bûye sozdara Hesenîk. Di hin şaxên kilamê de dengbêj dibêjin; "Kur kurmanç e, keçik Dumilî ye". Kilama Hesenîk û Asê ji aliyê hemû dengbêjên li seranserê Serhedê de hatiye stran û bi sal û zemanan li ser du şaxên bingehîn avabûye. Ji wan şaxan di ya ku ji aliyê Prof. Ordîxanê Celîl û Celîlê Celîl de di sala 1956'an de ji zarê Etarê Şero hatiye berevkerin de zêdetir agahî û nîşanî derbarê kesayeti û bûyerên heyama destanê hatine salixdayîn.

Ji ber ku Malbata Hesenîk destteng bû, ew di xortaniya xwe de berê xwe dide Kela Elagşîrê û dibe xulamê sîwariyê Memed Begê. Memed Beg di çavkaniyên



dîrokî û her wisa ji di zargotina me de wek Surmeli Memed Paşa mîrê sancaqa Elagşîrê û kurê Behlûl Paşa ê mîrê herêma Bazîdê eyan e. Çewa Şerefhanê Bidlîsî neqil dike, ev malbata ku bi eslê xwe ji herêma Silivân bûye di şerê salên 1577/78'an yê di navbera osmanî û îraniyan de ji wir koçberî Bazîdê bûne. Em piştê ji çavkaniyên rêwiyên Awrûpî û ji arşîvên osmanî ji agahdar dibin ku serwerên ji vê malbatê ji wê demê pêde serweriya vê herêmê kirine.

Hesenîk ji ber zîrekî û camêriya xwe ji aliyê Memed Begê û hemû xulamên wî de gelek hezkirî bûye. Hesenîk riya bi qasî roj û nîvekê ji gundê dilketiya xwe Asê bi dîr ketibû, divê rojekê vegeriya wir û bi sozdara xwe re bizewiciya. Li heman navçeyê Sedûm Beg xwedanê pênc gundan û kurapê Memed Begê bû. Rojekê riya wî bi gundê Asê dikeve û dibe mêvanê mala bavê wê. Dema ew li wir Asê dibîne, aqil ji serê wî diçe û di cîh de dibe aşîqê wê. Sedûm Beg Asê ji bavê wê dixwaze, lê ew dibêje ku sozdarê wê heye bi navê Hesenîk, kîjan xulamê kurapê Sedûm Begê ye.

Dilê Sedûm Begê ji wê rojê pê de bi evîna bo Asê re dişewite, lê ew ji gelek mirovan dibihîse ku kula dilê Asê tenê Hesenîk e û her roj kilaman li ser wî distirê. Sedûm Beg rojekê bangî Asê dike û dixwaze ku ew ji wî re kilamên xwe ên li ser Hesenîkê bistirê, ew ji bi eşq û dîlpakî bendekê li pey yeke din

distirê. Agir dikeve dilê Sedûm Begê û ew wê bi xwe re dibe ber çemê Muradê ku jê derbas bike û bişîne mala bavê wê. Li wir Asê dîsa kilamên ku avêtibû ser Hesenîkê xwe dîlorîne. Di nava çem de, li cihê ku av zêdetir rabûye Sedûm Beg Asê davêje nav pêlên wê û ew tê de rode dibe û dixeniqe.

Sedûm Beg piştê bi wê hêrs û rikê berê xwe dide kela Memed Begê û ji xulaman dixwaze ku Hesenîk ware, wekî şixulekî wî bi wî re heye. Dema xulam diçin ku bangî Hesenîkê bikin, Memed Beg pêdihese, şikê dibe vê lez û beza Sedûm Begê û nahêle ku Hesenîk biçe cem wî. Piştî çendekê Hesenîk destirê ji Memed Begê dixwaze û ji Elagşîrê bi dîr dikeve, diçe ji Ebexê derbas dibe û li aliyê Îranê dibe xulamê Taharxan ê Qeleniyê. Dema di navbera Taharxan û Huseyn Begê Takorî de şer diqewimin û Sedûm Beg ji beşdarî van şeran dibe, Hesenîk şopa Sedûm Begê digêrîne û wî dikeve.

Di rastiye de ji Taharxan û Huseyn Begê Takorî du kesayetiyan dîrokî nin. Ji agahiyan çavkaniyên dîrokî ji zargotina kurdî diyar e ku bi rastî ji ev herdu mîr di nivê duyem a sedsala 19'an de jiyane. Taharxan ji eşîra Heyderan ji Mala Şero bû, li Qeleniyê dima û mîrekî xwedî herêmeke mezin û eşîreke giran bû. Huseyn Beg ji wek serokê eşîra Takorîyan û yê alayên Hemidiyê li qeza Mehmûdî ya li ser sînorê Îranê dima.

Ji salên 1890 heta 1900'î di navbera herdu seriyan de gelek caran şerên giran qewimî bûn. Ji xwe dengbêj ji di dawiya salixadayîna xwe ya derbarê Hesenîk de dibêje ku, ew heta sala çardehê ango 1896/97'î li Qeleniyê bûye û gelek kesan ew li wir dîtine.

Ji bilî vê di hin şaxên kilamên Hesenîk û Asê de navê Rîza ê ji Qasimiyê ji derbas dibe. Qasimî gundekî Milazgira Mûşê bû, Rîza ji di wan salan de wek mîrê eşîra Hesenan serokê alayê Hemidiyê bû. Rizayê Xêlit di destpêka sedsala 20'î de di pêvajoya nakokiyên di navbera wî Osmanîyan de ji aliyê dewletê bi jehrdayîne hat kuştin. Dîsa navên cîh û waran yê weke Şîraz, Memanî, deşta Mêxikê û Qasimî ji yê cîwarên heman herêmê nin.

Kilamên Hesenîk û Asê berdilkên piraniya dengbêj û bilûrvana bûn. Hin di salên 1930'î de ev kilam bi dengê Meyremxanê li Îraqê hatibû tomar kirin û bi destpêka weşana Radyoya Bexdayê ve li seranserê welat belav bû. Di radyoya Rewanê de ji çend şaxên wê hatin weşandin ku ya bi dengê Girabê Xaço li piraniya guhdarvanan diyar e. Ev şax her wisa bi dengê hunermendên eyan û navdar Şîvan Perwer, Nîlûfer Akbal, Aynur Doğan, Leyla Xan û yê mayîn di nava nîşên nû de ji gelek belav bû û hat ecibandin.

Çewa ji aliyê naverok her wisa ji aliyê melodiyên wan de ji şaxên kilama Hesenîk û Asê gelekî nêzikî hevdu nin, di wan de hestên hunermendan û a civakê bi ahengdarî li hev hatine. Êdî rih û can hatiye xuşîniya ava çemê Muradê, ew bi deng û peyven Asê ve xwe berdine guhên mirovan. Di kilaman de bûyer gelek caran bi awayekî weşartî hatiye ziman, Çemê Muradê wek sembola hemû astengiyên li pêşiya mirazê gihîştina hevdu ya herdu aşîqan hatiye şirovekirin. Dengbêj Asê li alîkî çem û Hesenîk ji li aliyê din daye runiştin, di vê rewşa bêçare de kelekvan wek motîfeke gerduwî guhdarvanên melûl ji hêviyê ji bêpar nahêle.

**Hesenîko qûrban, çemê Muradê leme-leme**

**Kelekvano, bi bextê Xwedê, bextê te me**

**Tu Hesenîkê min derbas bike  
Ez kefilê heqê te me  
Delîlê Asê.**



Bûka Baranê

# Xelata biçûkên Ehmedê Xanê

Emînê Badîkî

Di warê weşangeriya kurdî de dibe ku kêmasiya herî mezin keresteyên ji bo perwerdehiya zarokan be. Lewre kurdî hîn ji nebûye zimanê fermî û perwerdehiyê û pêdiviyê gîştî jê re peyda nebûye. Lê weke ku tê zanîn zimanek xwe li ser koka zimanên zarokan şîn dike. zimanên siberojê ew ziman in ku zarok pê daxivin, difikrin, dileyzin, digirin û şa dibin. Di qada weşangeriya kurdî de jî êdî grîngiya vê rewşê baş tê têgihîştin û hêdî hêdî li ser vî yekê hewldan zêde dibin. Yek ji wan hewldanan govare wêjê û perwerdehiyê ya zarokan a bi navê Bûka Baranê ye.

## 2 sal û 5 hejmar perwerdehiya zarokan

Govara Bûka Baranê, di bihara 2013'an de, bi pêşnûmayê xwendevanên Zanîngeha Dicleyê dest bi weşanê kiriye. Kovar feyza xwe ji "Nûbihara Biçûkan" a Ehmedê Xanî ku yekem berhema perwerdehiyê ya zarokan a bi kurdî ye û bi berhevkirina kelûporên perwerdehiyê hatiye xemilandin. Piştî şewira bi Komel Kurdî ku ew jî li ser wêjê û perwerdehiya zarokan dixebitin û bi danûstendina keresteyên Komel Kurdî û ên di destê 3 jinan de Bûka Baranê bi awayekî fermî dest bi weşana xwe kiriye. Bûka Baranêye ku ji sala 2013an heta niha 5 hejmarên xwe derxistine, bo hejmara 6emîn hemû keresteyên xwe amade kirine lê ji ber pirsgrîkên aborî hêj neçûye çapê û nikare bi awayekî periyodîk çap bibe.

## Wêjê nehatiye jibîrkirin

Şewirmendê govare Bûka Baranê Kenanê Nado derbarê naveroka vî kovarê de got ku me di serî di bi hevalan re biryar da ku kovar hem wêjeyî be hem jî kovara perwerdehiyê be, ango bila ne tenê wêjeyî be lewre estetîka wêjeya zarokan di wêjeya kurdî de çenebûye, sedema vî jî di dibistanan de perwerdehiya wêjeya zarokan nayê dayîn. Her wiha Nado diyar kir ku perw-



erdehî qadeke piralî ye û tê de matematîk heye, biyolojî, muzîk, ziman û hwd. hene, me jî xwest ku peydepey em van mijaran têxin nav kovarê, bo nimûne em carinan navdarên kurd didin nasîn, bi karaktera bi navê 'Gulgerok' danasîna bajarên Kurdistanê dikin, her wiha bi çîrok, helbestên resen ên zarokan, xaçerêzên mentiqî û xaçepirsên mentiqî, rûpelên boyaxkirinê em kovara xwe dixemilînin û naveroka wê dikemilînin.

## 'Wêjeya zarokan, wêjeya xeyalperestîya zarokan e'

Wêjekar li ser binavkirina beşên wêjeyê nîqaşan dikin. Hin dibêjin pêwîstî bi navlêkirinê nayê dayîn, ew wekî 'wêjeya zarokan' an jî 'wêjeya jinan' tune ye. Li ser vî nîqaşê Kenanê Nado ramanên xwe wiha vedibêje: "Bi raya min wêjê, ji nav bêtir naverok bixwe ye. Ji ber vî jî çîrokeke bi çavê zarokan û bi zimanê wan, bi kelecana û xewn û xeyalên wan hatibe gotin, ew dibe çîroka zarokan. Navlêkirina wêjeya zarokan jî ji vir tê. Di wêjeya devkî ya kevneşop a

kurdan de jî wêjeya zarokan cihê xwe girtiye û di şevbihêrkên dirêj de kurd, ji bo zarokên xwe çîrok, çîrvanok, zûgotinok, gumanokan vedigotin û ev çand di nav kurdan de çandeke gelemper bû. Ev wêjeya devkî, wêjeya klasîk a zarokan bû. Di destpêka wêjeya nûdem a kurd de jî çêja van şeweyên wêjeyî heye. Kamûran Bedir-Xan, di berhema xwe ya bi navê "Dilê Kurê Min" de helbestên zarokan nivisandine û wan helbestan li gor cîhana zarokan sêwirandine ku tê de welathezî, kurdewarî, alahezî jî hene lê bi mentîqa zarokan. Her wiha di waneke Fêrîkê Üsiv a bi navê "Pampa Min" heye bo zarokan helbest nivîstandine. Ji bilî van, govarên bi taybetî ji bo zarokan hatine amadekirin jî hene ku diroka wan kevin in. Li Rojhilata Kurdistanê di sala 1946'an de kovarek derketiye ku nimûneyeke serbixwe û bêhempa ye bo wêjeya zarokan. Her wiha kovarên Hawar û Gêlawej jî di nav xwe de ji bo zarokan gelek materyalên modern jî di hewandin û biserketî bûn û her ku diçe ev tradîsyon dewlemend dibe. Bi taybetî da ku perwerdehiya fermî a zarokan heye, li Başûr bi sedan kes helbest û çîrokên zarokan dinivîsin. Xulase, em dikarin bêjin digel ku ev kesereste tîrî her çar perçeyên Kurdistanê nake jî hewldanek heye."

## Bi govaran perwerdehiya ne pêkan e

Kenanê Nado diyar kir ku ew di govarê de rastiya jiyanê nîşanî zarokan didin lê ne bi şîretê çimkî ew ne durist e, lê bi rêya nîşandana çewtî û rastiyan berê zarokan didin rastiye. Her wiha Nado diyar kir ku şaxên zanistî ên gerdûnî ku rêzikên wan hene ew bi zimanê zarokan bîgeh ji wan re ava dikin. Nado bale kişand li ser grîngiya perwerdehiya bi zimanê zikmakî û got ku heya kurdî nekeve nav çerçoveya

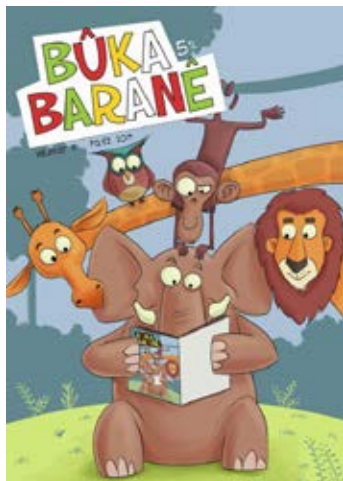
perwerdehiya fermî, bi kovarek du kovaran, bi pirtûkek du pirtûkan perwerdehiyeke bi rêkûpêk û bi pisporî ne pêkan e, heke di dibistanan de perwerdehiya bi kurdî bi awayekî fermî destpê bike wê çxê em dikarin bibêjin kovara Bûka Baranê dê gelekî alîkar bibe û wisa domand: "Zarok li aliyekî hînî zimanê xwe bibin li aliyekî din jî tama estetîka zimanê xwe bistînin. Tiştê ku me dîtiye û bihîstiye ev e ku hê jî zarokên kurd nikarin bi serê xwe kurdî bixwînin. Kirîyarên Bûka Baranê ji ber van sedeman vî kovarê distînin: Hinek dibêjin bila ev govar bêxwedî nemîne û alîkariya me bigihîje wan, distînin hinek jî distînin da ku jî zarokên xwe re bixwînin û di zarokan de hişyariyek li ser kurdî çêbibe. Mixabin ne ku ev kovar di perwerdehiya zarokan de bi cih bûye ku di rastiye de peywira wê ev e.

## Kanalên zarokan ji cîhana zarokan re biyan in

Weke ku tê zanîn di wan demên dawîn de televizyonên kurdî bo zarokan zêde bûn. Anîha televizyonên wekî Pêlîstank TV, Kurdmax, Pepule TV, Zarok TV, hene ku bi kurdî weşanê dikin. Kenanê Nadoyî ev televizyon nîrxandin û anî zimên ku a ku medyayê dixwemilîne, wêjê bixwe ye û wêjê zêdetir estetîka xwendinê di zarokan de çêdike û zarok pê zimanê xwe pêş dixin, medya jî ji ber ku bandora wê li ser zarokan belkî ji wêjeyê zêdetir bandor li zarokan dike, ango ji aliyê estetîk ve xwendin pêş e, ji aliyê bandorê ve jî medya pêştir e û wisa dom kir: "Kanalên kurdî ên zarokan jî heta niha li gor rabûn û rûniştina kurdan, li gor karakterên kurdewar rêzefilmeke resen ji aliyê şirketên kurdan ve ne hatiye amadekirin. Rast e çar pênc kanalên me hene lê bes bernemeyên dûblaj û rêzefilmên dûblaj çêdikin. Em dibînin ku li gundên asê ku çanda tirkan bi hêsanî nikare bikevê zarok hê 5-6 saliya xwe de hînî tirkî dibin ku bes bi rêya televizyonê ev tişt pêk tê. Ji ber vî jî ne tenê ziman, karakter û çanda vî empozêbûna çanda kurdî hê gelekî paş de maye."

## 'Weşandina vî govarê fantazî ye'

Nado, da zanîn ku anîha tîraja vî kovarê 1000 e û mixabin ji vî hezarî bes 500 heb diçin ber destê zarokan û piraniya wan, li vî govarê dinêrin, wêneyên wê dinêrin, rengan, tîpan dinêrin, boyaxan dikin bes naxwînin çimkî nikarin bixwînin û fahm nakin, an jî dê û bavên wan ji wan re dixwînin. Nado bale kişand ku li gor realîteya hêyî em dikarin bibêjin ku derxistina vî kovarê fantazîyekê ye, ji ber ku perwerdehiya me tune. Nado bang li dewlemend û karsazên kurd kir û got ku li şûna zikat û xêratên xwe dikarin van tiştan finanse bikin û xwedî li wan derkevin. Ev xizmet bes bo zarokên kurd û zimanê kurdî ye.





Ümit Demir:

# Erebesk xerabmalî ye

Mehmet Emin Kan

Wek hemû mûzîkjenên kurd Ümit Demir ji li dij bêderfetiyan têkoşîya da ku keviyekî deyne ser diwarê baxçeyê muzîka kurd. Demir, balê dikêşîne ser nîqas û rexneyên li ser muzîka kurd û kanalên muzîkê yên kurd û ji destpêkê heta îro serpêhatiya xwe ya beşdariya qada muzîkê bi me re parve kir û rewşê vegot: “Êdî gellek kanalên muzîkê yên kurd hene û bi hezaran klîp tene kêşan û weşandin. Ev rewş ji bo gellek mûzîkjenên kurd derfetên nû ji diafirîne. Lê belê ev rexş di himan demê de şayanî rexneyên tûnd e ji lewre, ev zêdebûn di heman demê de li ser çawaniya muzîkê bandoreke neyînî ji dike.”

## ‘Di bin nîrê faşîzmê de tembûr bû rêhevala min’

Muzîkjen Ümit Demir ku ji piçûkatiya xwe ve bi muzîkê ve elaqedar e û niha bi awayekî profesyonel muzîkjeniyê dike behsa serpêhatiya muzîkjeniya xwe kir û got ku di dibistana navîn de wî di şahiya dibistan û dawetan de wek amator dest bi muzîkê kiriye, pişt re bo xwendina zanîngehê çûye Çanakkaleyê lê li wir ji ber ku kurd bûye gelek zehmetî kişandine û tembûra ku hevalekî wî diyarî wî kiriye jê re bûye rêheval û pişt re jî dev ji Zanîngeha Çanakkale On Sekiz Martê berdayê û berê xwe daye Wanê û li Zanîngeha Wanê fakulteya İktisadî qedandiye û di sala 2004an de êdî bi awayekî profesyonel bi muzîkê re mijûl bûye. Ümit Demir aniha di kafeyan de, di dawet û konseran de ji hunera xwe dide der. Demir, qala xebatên xwe kir û got ku albûmeke min a bi navê “Ağır Evîne” heye ku 3 klîbên wî ji hatine weşandin, beşdarî bernameyên televîzyon û radyoyan jî dibe û di dawetan de, kafe û konseran de ji beşdarî bernameyên dike û diyar kir ku di fikra wî de

strana bi navê “Lo Berde” ku bi eslê xwe sitraneke kurdî ye wergerînin bo ermenî û tirkî.

## ‘Goya hunermend tenê muzîka arabesk çêdikin’

Ümit Demir rewşa muzîka îroyîn nîrxand û got ku muzîka kurdî niha di bin xetereya dejenerebûnê de ye û rêza gelek hunermendên xas ên kurd nayê nîşandan. Her wiha Demir bale kêşa ser televîzyonên goya bi kurdî ne ku her roj stranên kurdî bi niyeteke xirab bi kar tînin û ew mirovên ku qet elaqeya wan bi muzîkê re tune ne wek muzîkjenên tînin hesibandin û gava hinek pere berhev dikin û klîban çêdikin û pê re jî kêmasî û lawaziya mirovan îstîsmar dikin. Demir anî ziman ku li aliyekî zêdebûn û belavbûna kanalên muzîkê ên kurd, ji bo kurdan û muzîkjenên kurd destkeftî be jî, çawaniya wan xirab e û dom kir: “Gelek caran hin kanalên muzîkê gazî min dikin, lê belê ez naçim. Çimku em baş dizanin ku ger em beşdarî kanalên bê kalîte bibin em ê çavên mirovan bikevin. Ew bername bi piranî li pey şopa çanda populer diçin û ji bo berjewendiyên aborî hatine avakirin. Em jî dixwazin biçin bernameyên baş, lewre medyaya diîmenî û civakî ji bo me şert e û niha em tenê ji medyaya civakî sûde werdigirin.”

## ‘Muzîka kurd her xwe dûbare dike’ Ümit Demir li ser rexneya

xwedubarekirina muzîka kurd jî got: “Pêdivî bi rexneyê heye, lewre hilberandin tune û muzîkjen tim stranên kevin tînin ber hev, ew bi heman ritm, newa û şeweyan dûbare dikin. Divê mirov ji stranên kevin jî sûd werbigire, lê belê di heman demê de divê bê

zanîn ku tevlihevkerina amûrên muzîka rojavayî û ya kevneşopî, wê muzîka kurd bi pêş ve bibe. Lê pêwîst nîne ku mirov beyî afirandinê heman stranan dubare bike. Ev yek ji bo muzîka kurd xerabmalî ye. Mirov hez dikin ku muzîkên nû ji guhdarî bikin. Ne tenê kurd, neferên ji gelên din jî muzîka kurd guhdar dikin û qelîteyê dişopînin.”

## ‘Divê wek amûr ji muzîk pirreng be’

Demir, li gel destnîşankirina grîngiya amûrên klasîk, divêtiya zêdekirina cûreyên amûran jî anî ziman û dom kir: “Bê guman amûrên gelêrî ên wekî blûr, tembûr û hwd. bingeheke muzîka kurd in. Lê belê bi raya min divê muzîk bi van amûran neyê sînorkirin. Divê bi bikaranîna amûrên din yên biyanî jî şeweyên muzîka kurd bênê nûkirin, lewre muzîka ku tenê bi amûrên herêmî tê afirandin, wê tenê ji aliyê kurdan ve bê guhdarîkirin û eger muzîka kurd bi amûrên din reneke nû bigire, wê gavê wê ji aliyê herkesî ve bê guhdarîkirin. Divê em bi amûrên nû, bi gotinên nû şeweyên nû bi dest bixin. Tiştê ku herî zêde min xemgîn dike arabeskîna muzîka kurd e. Ji ber ku muzîk gerdûnî ye, gelek kes beyî ku gotinên wan têbigihîje, stranên bi îngilîzî û frensî guhdarî dikin, lewre ritm an newayên wan stranan ji wan re xweş tê. Lê belê egereke pir lawaz e ku yekî biyanî bibêje ‘Ez ji filan hunermendê kurd pir hez dikim û beyî ku têbigihîjim, guhdarî dikim.’ Demir pêwîstiya ramana gerdûnî li ser muzîkjenên kurd wek pêwîstî nîrxand û zêdebûna guhdarvanên muzîka kurd bi hilberandinê re têkildar kir. Demir wiha dom kir: “Bi vî awayî wê di warê aborî de jî heza hunermendan zêde bibe û wê hunermend dikaribin tiştên baştir biafirînin. Wek nimûne; Çawaniya studio, muzîkjen û amûran di çawaniya muzîkê de pir diyarker e û ji bo van tiştan jî finanseke baş pêwîst e. Hem di warê aranjeyê de hem jî di warê mîx û masterîngê de, di her warî de wê çawaniya muzîkê cuda bibe û pê re jî wê baldariya mirovan zêde bibe. Hunermen Rojda, vê şeweyê di straneke Şakiro de azmûn kir û pir serkeftî bû.”

## ‘Muzîka me awêneya wêjeya me ya devkî ye’

Ümit Demir anî ziman ku muzîka kurd awêneya wêjeya devkî ya kurd e, ji ber vê jî ji kevneşopiyê veneqetiyayey deriyê wê ji nûjeniyê re jî vekirî ye û ger ku kevneşopîya muzîka kurd nûjenîya gerdûnî jî hembêz bike, wê girseya xwe hin berfirehtir bike û li cihanê navdartir bibe. Demir afirînerên



mûzîka kurd ên wek Mistefa Gazî'yê bi nasnav Seyda jî bi bir anî û wiha qala hevnasîna xwe û Seyda kir: “Min navê Seyda ji strana ‘Xerîbim’ bihîstibû, lê hevnasîna me bi saya Şoreş Devrîm Açıkgöz pêk hat. Ez çûm Amedê cem Seyda. Di maleke kevin de, dezgeha wî ya pirtûkan hebû, min xwest ez çend pirtûkan bistînim lê wî ew pirtûk diyarî min kir. Mirovekî pir nefsbîçûk bû. Dema ku min xwe jê re da nasîn, ji min re got, ‘Ger pêwîstiya te bi alikariyê hebe, ez ê alikariya te bikim.’ Wê demê ez têgihîştim ku mirovekî sekna wî û ramana wî cuda ye. Yên ku ji muzîka kurd re, ji huner û hunermendên kurd re alikarî dikin pir kêmtir in ku Seyda yek ji wan e. Hunermendekî rast û nivîskarekî heja yê zimanê kurdî ye.”

## ‘Ağır Evîne’ di sala 2014'an de pêket

Di derbarê albûma xwe ya ‘Ağır Evîne’ de jî Demir ragihand ku ew ji albûma xwe pir ne hêvîdar bûye, lê belê piştî derçûye rastî eleqeyê mezin hatiye. Demir got: “Hinek ji min re dibejin em albûmeke cuda guhdarî dikin. Çêjê wê ya cuda heye. Albûma min ji neh stranan pêk tê. Dû stran wek gotin û mûzîk diyarîyên Seyda nin. Dûyên din jî yên Harun Ataman in.

